

1991



அகஸ்ட் AUGUST







தேக்கநில - Backlog: ஒரு முக்கிய அறிவித்தல்

தேக்கநிலேயிலுள்ள (Backlog) அகதிகளின் வேலேகள் இவ்வருடம் செப்டம்பர் மாதத்துக்கு முன்னர் முடி வடைந்துவிடுமென்று முன்னர் அரசாங்கம் எதிர்பார்த்தது. அதற்கான துரித வேலேகளும் மேற்கொள் ளப்பட்டது. ஆளுல் இதுவரை ஏறக்குறைய 40 வீதமானவர்களின் வேலேகளே முடிந்துள்ளனவாம். தேக்க நிலேயில் இருந்தவர்களின் அமைச்சரின் பத்திரம் (Minister's Permit) இப்பொழுது நீடிக்கப் படுவதில்லே. இதனுல் இவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட வேலே செய்யும் அனுமதிப்பத்திரமே (Work Permit) இவர்களுக்கான ஒரேயொரு அடையாளப் பத்திரமாகும். பெருந்தொகையானவர்களுக்கும் இந்த வேலே செய்யும் அனுமதிப் பத்திரத்தின் காலவெல்லே செப்டம்பர் 30ம் திகதியுடன் முடிவடைகிறது. குறிப்பிட்ட செப்டம்பர் 30ம் திகதிக்கு முன் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் பற்றி குடிவரவுத் திணேக்களத்தின் Backlog அலுவலகங்கள் ஒரு முடிவு காண முடியாது போஞல் இவர்கள் என்ன செய்வது? எங்கு சென்று வேலே அனுமதிப் பத்திரத்தை புதுப்பிக்க முடியும்? இந்தக் கேள்விகளே இன்று பல கோணங்களிலிருந்தும் வருகின்றன. செப்டம்பர் மாதம் 30ம் திகதி வரைக்கான வேலே அனுமதிப்பத்திரங்கள் வைத்திருப்பவர் களின் கால எல்லேயை அடுத்த ஆறு மாதங்களுக்கு நீடிப்பது பற்றி அரசாங்கம் இப்போது ஆலோசித்து வருகின்றது. இதற்காக எவரும் குடிவரவு அலுவலகத்துக்கோ, Backlog அலுவலகங்களுக்கோ செல்ல வேண்டிய தேவை ஏற்படாது. பத்திரிகைகள், வாணுெலிகள், தொலேக்காட்சிகள் மூலம் அரசாங்கம் உத்தியோகபூர்வமாக இதனே அறிவிக்கும். அதன் பிரகாரம், தற்போதைய வேலே அனும்திப் பத்திரம், புதிய திக்தி வரைக்கும் செல்லுபடியானதாக மாற்றம் பெறும். செப்டெம்பர் 15ம் திக்திக்கு முன்னர் இது பற்றிய அறிவிப்பு வரும்.





A MONTHLY INFORMATION DIGEST

தமிழர் தகவல்

P.O. Box - 3, Station 'F' Toronto, Ontario M4Y 2L4

Phone: (416) 920-9250

தபாரிப்பு ஈழத்தமிழர் தகவல் ஙிலேயம் ரோறன்ரோ & கத்தோலிக்க குடிவரவு ஙிலேயம்

ஸ்காபரோ

தொலியேசி (416) 757-7010

வெளியீடு தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவு

வடிவகைப்பு அகிலன் அசோஷியேட்ஸ்

> ஆசிரியர் எஸ்.திருச்செல்வம்

உதவி ஆசிரியர் றஞ்சி

விநியோக முகாமையாளர் எஸ். ரி. சிங்கம் (416)921-7076

> அச்கப்ப**தப்பு** றிப்ளக்ஸ் பிரிண்டிங் (416) 975-0196

அசியர் மிருந்து......FROM THE EDITOR

நேற்றுப் போல இருக்கின்றது. ஆனல் அரையாண்டு பூர்த்தியாகிவிட்டது.

தமிழர் தகவலின் ஆறு இதழ்கள் வெளி வந்துவிட்டன. இந்தமாத இதழ் ஏழாவது இதழாகும்.

கனடாவில் வாழும் தமிழர்களுக்குத் தேவையான, அவர்கள் கட்டாயம் தெரிந்தி ருக்க வேண்டிய விடயங்களே அவர்களின் தாய் மொழியில் வழங்கும் நோக்குடன் தமிழர் தகவலேப் பிரசுரிக்க ஆரம்பித்த பொழுது, இவ்வளவு குறுகிய காலத்தில் அனேவரது ஆதரவையும், ஒத்துழைப்பை யும் பெறமுடியுமென்று நாம் நினேக்கவில்லே.

இங்கு நாம் குத்திட்டுக் காட்டுவது, தமிழர் தகவஃப் பெறுவதில் ஆர்வம் காட்டுபவர் கள், அதன் வாசகர்கள் ஆகியோரை மட்டு மல்ல. தமிழர் தகவலுக்குத் தேவையான விடயதானங்களே தங்களுக்குள்ள வேஃ நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும் எழுதி வழங் குபவர்களேயே முக்கியமாகக் குறிப்பிடுகின் ரேம்.

எழுதப்படும் விடயம், அதனே எழுதுபவ ருக்கு அத்துறையிலுள்ள பரிச்சயம் ஆகிய வைகளின் அடிப்படையிலேயே சம்பந்தப் பட்ட கட்டுரை வாசகர்களுக்குப் போதிய பயனுள்ளதாக அமைகின்றது. இந்த வகை யில் தமிழர் தகவலில் வெளியாகும் விட யங்களும், விபரங்களும் தேவைப்படுபவர் களின் நோக்கத்தைப் பூரணமாக நிறைவு செய்து வருகின்றன என்பதை அறியும் போது உண்மையிலேயே நாம் மனமகிழ் வடைகின்றேம்.

தமிழர் தகவஃப் பெறுபவர்கள் அதன் சகல இதழ்ககோயும் தாம் மிகக் கவனமாகச் சேர்த்து வைத்திருப்பதாக எமக்கு அறியத் தந்துள்ளனர். சில இதழ்களேத் தவறவிட்ட வர்கள், அவற்றை எம்முடன் தொடர்பு கொண்டு பெற்று வருகின்றனர். வேறுசிலர் தங்களின் பொதுப் பிரச்சகோகளே எமக்குக் கடிதம் மூலம் தெரிவிக்கின்றனர். அவை, குடிவரவு, OHIP, WELFARE, தொழில் வாய்ப்பு சம்பந்தப்பட்டவைகளாகும். இவற்றுக்கான விபரங்கள் சம்பந்தப்பட்ட திணேக்களங்க ளிடமிருந்து பெறப்பட்டு, கட்டுரைகளா வும், தகவல் விபரங்களாகவும்தமிழர் தகவ லில் பிரசுரம் செய்யப்படுகின்றன. இவ்வா ளுன பிரச்சகோகள் மற்றவர்களுக்கும் இருக் கலாம். எனவே அவர்களுக்கும் இவை பயன்படக் கூடும்.

"உங்கள் பிரச்சகோ" என்ற புதிய பகுதியான்றை விரைவில் ஆரம்பிக்க உத்தேசித் துள்ளோம். மேலே குறிப்பிட்டவாறு குடிவரவு, வேலேவாய்ப்பு, கல்வி, OHIP, WELFARE போன்ற பிரச்சனேகளுடன் சம்பந்தப்பட்ட கேள்விகளுக்கு, சம்பந்தப்பட்டதுறை வல்லுனர்கள் மூலம் இப்பகுதியில் பதிலளிக்கப் படும். இது பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் பின்னர் வெளியிடப்படும்.

முத்த பிரஜைகளுக்கான வசதிகள், சலுகை கள் பற்றி திரு. அலோய் இரத்தின் ிங்கம் கடந்த இதழில் ஆங்கிலத்தில் எழுதிய கட்டு ரையின் தமிழாக்கம் அடுத்த இதழில் வெளிவரும்.

கனடாவுக்குள் கப்பலில் அகதிகள் வந்து ஐந்தாண்டுகள் இம்மாதம் 12ம் திகதியு டன் பூர்த்தியாவின்றது. இதனே நிலே வூட்டும் சிறப்புக் கட்டுரையொன்று நடுப்பக் கத்தில் வெளியாவியுள்ளது. இக்கட்டுரை யின் கடைசிப் பந்தியில் ஒரு வேண்டு கோள் விடுத்துள்ளோம். சம்பந்தப்பட்டவர் கள் கவனிப்பார்களாக!

எஸ். திருச்செல்வம்

TAMILS' INFORMATION

P.O. Box - 3, Station 'F' Toronto, Ontario M4Y 2L4

Phone: (416) 920-9250

Produced by EELAM THAMIL INFORMATION CENTRE OF TORONTO (ETHIC)

CATHOLIC IMMIGRATION BUREAU SCARBOROUGH REGION Phone: (416) 757-7010

Published by THAMIL INFORMATION & RESEARCH UNIT (THIRU)

Design AHILAN ASSOCIATES

Editor THIRU S. THIRUCHELVAM

> Asst. Editor RANJI

Circulation Manager S. T. SINGAM (416) 921-7076

Layout & Printers REFLEX PRINTING (416) 975-0196

இயற்கைத் திறன் மாணவகை நரேன் தெரிவு



நோர்த் யோர்க் ரொப்கிலிப் (Topcliff) கனிஷ்ட பாடசாஃயின் மூன்ரும் வகுப்பு மாணவஞன செல்வன் நரேன் நவரத்தினம் இயற்கைத் திறன் கொண்ட மாணவஞகத் தெரிவு செய் யப்பட்டு, நோர்த் யோர்க் ஸ்ரான்லி பொதுப் பாடசாஃயில் நான்காம் வகுப்புக்கு அனுமதி பெற்றுள்ளார்.

நோர்த் யோர்க் கல்விச் சபையிஞல் செயற் படுத்தப்பட்டு வரும் "இயற்கைத் இறன் மிக்க

மாணவர்" நிகழ்ச்சித் திட்டத்துக்கு எட்டு வயதான நரேனின் பெயர் முதலில் சிபாரிசு செய்யப்பட்டது. பின்னர் அதற்கென நியமிக் கப்பட்ட தேர்வு அதிகாரிகள் குழு பரீட்சித்துப் பார்த்த பின்னர் நரேன் இதில் தெரிவு செய்யப்பட்டார். இதன் பிரகாரம் இவ்வருடம் செப்டம்பர் மாதம் முதல் நோர்த் யோர்க் ஸ்ரான்லி பொதுப்பாடசாலே யில் தனது கல்வியை 4ம் வகுப்பில் ஆரம்பிக்கும் நரேன், தனது பாட சாலேக் கல்வி முழுவதையும் திறமையுள்ள மாணவர்களுக்கென ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள விசேஷ கல்வித் திட்டத்தின் கீழ் தொடர்ந்து பெறும் வாய்ப்யைப் பெற்றுள்ளார்.

செல்வன் நரேன், பெயர் பெற்ற எழுத்தாளரான க.நவம் தம்பதியி னரின் ஏக புதல்வராவார். திரு. நவம் அவர்கள் புகழ்பெற்ற இலக்கிய கர்த்தா தெணியான் அவர்களின் இகோய சகோதரர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



ஆசிரியர் தகவல் மஞ்சரி

இங்கு வசித்து வரும் தமிழர்களுக்குத் தேவையான முக்கியமான விஷயங்களுடன் ஒரு பத்திரிகை இதுவரை எவராலும் வெளியிடப்படவில்2ல. இந்தக் குறையை தமிழர் தகலல் மஞ்சரி நிவர்த்தி செய்துவிட்டது.

மற்றைய பத்திரிகைகளேப் போல படித்து முடித்தவுடன் வீசி விடக் கூடிய ஒன்றுக தகவல் மஞ்சரி அமையவில்லே. படித்து முடித்த பின்பு, மற்றவர்களுக்கும் படிக்கக் கொடுத்து, பின்னர் கவனமாகச் சேகரித்து வைக்கக்கூடிய ஒரு களஞ்சியம் தகவல் மஞ்சரி.

சிரமம் பாராது மாதாமாதம் முதலாம் திகதி இதனே வெளியிடும் தங்களுக்கும், தங்களுடன் சேர்ந்து இவ்வெளியீட்டில் பங்குபற்றி உழைக்கும் அனேவருக்கும் எங்கள் நன்றிகள்.

ஞானு நவம், முரளி கனகா 1759 Bloor St. East மிஸிஸாகா ஓூல் 11, 1991

குடும்பங்கள் மீள இணதலா? அல்லது பிளவுபடுதலா? FAMILY REUNIFICATION OR FAMILY BREAK-UP?

க்க னடாவுக்கு வந்து குடியேறியிருப்பவர்கள் அனேவரும் தங்கள் கணவன்/மணேவி, பிள்ளே களுடன் விரைவில் மீள இணேயப் போவதா கக் கனவு கண்டு கொண்டிருக்கின்றனர் ஆஞல், இது கனவாகவே போகின்றது.

குடும்ப உறவினர்கள் என்ற வரையறைக்குள் யார் யார் அடங்குவர் என்பதற்கு கனடிய குடி வரவுச் சட்டம் கட்டுப்பாடு விதித்துள்ளது. இப்படியிருந்தும் குடும்ப உறவினர்களே, ஸ்பொன்ஸர் செய்பவர்கள் நீண்ட தாமதத் தைச் சந்தித்து வருகின்றனர்.

1988 ஜுஃ மாதத்துக்குப் பின்னர் குடும்ப உற வினர்கள் என்ற பிரிவுக்குட்பட்ட கணவன்/ மகேஎவி, பிள்ளேகளேப் பொறுப்பேற்று வரவ ழைப்பதற்கு ஸ்பொன்ஸர் செய்தவர்கள் பலர் இரண்டு வருடமாகியும் முடிவறியாது காத் திருக்கின்றனர்.

அகதிகள் என்ற வகைக்குட்பட்டவர்கள் நீண்ட தாமத்தை எதிர் கொள்ளுகின்றனர். முதலில் இவர்கள் தங்களே அங்கிகரிக்கப்பட்ட வர்களாக ஏற்றுக் கொள்ளச் செய்தல் வேண் டும். அதற்குப் பிறகு, இவர்கள் நிரந்தரமாகக் குடியிருக்க ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு அதற் கான Landing Paper பெற வேண்டும். அதற்கும் பின் னரே ஸ்பொன்ஸர் செய்ய முடியும். 1986ம் ஆண்டில் கனடாவுக்கு அகதியாக வந்து இன்னமும் தங்கள் நிலே தெரியாது, விசாரணேயும் முடியாமல் பலர் வாழ்க்கை நடத்துகின்றனர்.

ஸ்பொன்ஸர் செய்வதற்கான புதிய நிபந்தனே களே கனடிய அரசு இப்போது தயாரித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. பத்தொன்பது வய துக்கு மேற்பட்ட பிள்ளேகள், அவர்கள் பெற் ரூர்களின் பராமரிப்பில் தங்கியிருப்பதாக நிரூபித்தாலன்றி, அவர்களேக் குடும்ப உறவி னர்கள் பட்டியலில் ஸ்பொன்ஸர் செய்வதை நீக்குவதற்கு அரசு ஆலோசித்துள்ளது. "பரா மரிப்பு" என்பதற்கு வரைவிலக்கணம் அளிக் கப்படவில்லே. பராமரிப்பது என்பதற்கு குடி வரவு அதிகாரிகள் தமது முடிவுக்கிணங்க வியாக்கியானம் வழங்கலாம். புதிய நிபந்த கீன்யின் நோக்கம், 19 வயதுக்கு மேற்பட்ட பிள்ளேகள் அழைத்து வரப்படுவதைத் தடை செய்வதாக அமையலாம்.

குடும்பங்கள் மீள இணேயமுடியாதவாறு பல் வேறு நடைமுறைகள் இங்கு அமல் செய்யப் படுவதை எவரும் கவனிப்பதாகத் தெரிய வில்லே.

இந்தப் பிரச்சகோகளேயும், குடும்பங்கள் பிளவு படுவதையும் சம்பந்தப்பட்டவர்களின் கவ னத்துக்கு கொண்டு வர வேண்டும். பிள்காகளே ஸ்பொன்சர் செய்வதற்கு வயதுக் கட்டுப்பாடு விதிக்கப்படுவதை நீக்குமாறு ஒன்றுபட்டுக் குரல் கொடுக்க வேண்டும்.

குடும்பங்கள் இணேவதற்கு மணேவி/கண வன், பிள்கோக்கு Minister's Permit வழங்கு மாறு கோரிக்கை விடுக்க வேண்டும்.

மேற்சொன்ன வேண்டுகோள்களே குடும்பங் கள் மீள இணேவதற்கென உருவாக்கப்பட் டுள்ள அமைப்பு (The Coalition for Family Re-Unification) அகதிகளுக்குச் சேவை புரியும் நிறுவனங்களிடம் விடுத்துள்ளது.

தந்திகளேயும், கடிதங்களேயும் தனித்தனியாக வும், கூட்டாகவும் பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பலாம்:

Bernard Valcourt, Minister of Immigration, House of Commons, Ottawa. Ontario K1A 0A6

Laura Chapman, Canada Immigration, Policy Division, 140 Promenade du Portage, Phase 1V, 9th Floor Hull, Quebec K1A 0J9

சகோ. பெற்றி டிலியோ இயக்குனராக பதவி உயர்வு



கத்தோலிக்க குடிவரவு நிஃய ரொறன்ரோ நகரப்பகுதி அலுவலகத்தின் பிராந்திய இயக்குனராக சகோ. பெற்றி டிலியோ ஐ⁹ஃ மாதம் முதல் பதவியேற்றுள்ளார்.

கடந்த பல வருடங்களாக கத்தோலிக்க குடிவரவு நிலேய ஸ்காபுரோ பிராந்திய அலு வலகத்தில் கவுன்ஸலராக கடமையாற்றி வந்த சகோ. பெற்றி டிலியோ, இவ்வருட ஆரம்பத்தில் தலேமை அலுவலகத்தில் ஸ்பொன்ஸர் திட்ட ஒருங்கிணேப்பாளராக பதவி உயர்வு பெற்று கடந்த ஜூன் மாதம் வரை அப்பதவியை வகித்து வந்தார்.

ரொறன்ரோ அக்திகள் விவகார கவுன்ஸில் (TRAC) உட்பட அகதிகள் நலனுடன் சம்பந்-தப்பட்ட பல்வேறு அமைப்பிகளில் பல வரு டங்களாக இவர் முக்கிய பங்கு கொண்டு பணி புரிந்து வருவது குறிப்பிடத்தக்கது

தேக்கநிலே மனுக்கள் நத்தை வேக நகர்வு MAJORITY BACKLOG CASES STILL INCOMPLETE

அகதிகள் தேக்க நிலேயிலிருக்கும் மனுக்க ளில் பெரும்பாலானவை இன்னமும் விசா ரணே முடியாதவை. தற்போது விசாரணேகள் நடைபெறும் 'வேகத்தைப்' பார்க்கும் போது, தேக்கநிலே மனுக்களே முடிக்க வருடங்கள் பல எடுக்கலாம் போலத்தெரிகிறது.

புதிதாகக் கனடாவுக்கு வருபவர்கள் வருடங் கள் ஆவதற்கு முன்னர் அகதிகளாக அங்கி கரிக்கப்படுகின்றுர்கள்.

தேக்க நிலேயிலிருந்து அகதிகளாக ஏற்றுக் கொள்ளப்படுவர்களும், புதிதாக வந்து விசாரணே முடிந்து ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டவர் களும் தங்களின் வாழ்க்கைத் துணேவர் (கணவன்/மணேவி) பிள்ளேகளே இங்கு வரு விப்பதற்கு விண்ணப்பம் (ஸ்பொன்சர்) செய் வதற்கு முன்னர் அவர்கள் நிரந்தரக் குடியுரி மைப் பத்திரம் (Landing Paper) பெற்றவர்க ளாக இருக்க வேண்டும். இதனேப் பெறுவ தற்கு, விண்ணப்பம் செய்த காலத்திலிருந்து ஆகக்குறைந்தது 18 மாதங்கள் காத்திருக்க வேண்டும்.

இவ்வாறு நீண்ட நாட்களுக்கு குடும்பங்கள் பிரிந்து வாழுவதால் உளரீதியாகவும், உடல் ரீதியாகவும் அவர்கள் பெருமளவு பாதிக்கப்ப டுகின்றனர். தற்கொலேச் சம்பவங்களும் நிகழ்ந்துள்ளன. இவ்வாறு பிரிந்து வாழ்வ தால் சொல்லொணுத் துயரங்களே அகதிக ளும், அவர்கள் குடும்பத்தினரும் அனுபவிக்க நேருகின்றது.

ஐக்கியநாடுகள் சபையினது குடியியல், அரசு யல் உரிமை சாஸனத்திலும், ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் குழந்தைகள் உரிமைப் பிரகட னத்திலும், அவைகளேப் பூரணமாக ஏற்றுச் செயற்படுத்துவதாக கனடாவும் ஏற்றுக் கொண்டு ஒப்பமிட்டுள்ளது. ஆளுல் கனடா வின் தற்போதைய குடிவரவு நடைமுறை குடும்பங்களேச் சிதைவுபடுத்துவதாயுள்ளது.

மேற்கூறப்பட்ட காரணங்களின் அடிப்படை யில் அகதிகளுக்கான கனடிய கவுன்ஸில் (Canadian Council for Refugees) பின்வரும் தீர்மா னங்களே அரசின் பரிசீலகோக்கு முன்வைத் துள்ளது.

கனடாவில் தேக்க நிலேயில் ஏற்றுக் கொள்ளப் பட்டவர்களது கணவன்/மணேவி, பிள்ளேகள் ஆகியோர், தங்கள் குடும்பங்களுடன் மீள இணேவதற்கு வசதியாக, அவர்களுக்கு அமைச்சரின் பத்திரம் (Minister's Permit) உட்பட தேவையான சகல ஆவணங்களேயும தாமதமின்றி வழங்க வேண்டும்.

மேற்படி விடயத்தை நடைமுறைப்படுத்தி ஊக் குவிப்பதற்காக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், உள்ளூர் அரசியல்வாதிகள் மற்றும் அமைச்சர் களே, அகதிகளுக்காகச் சேவை புரியும் நிறுவ னங்கள் சந்தித்துத் தூண்ட வேண்டும்.

எழுத்தாளர் கூட்டுறவுப் பதிப்பக கனடா கிள writers co-operative international - canada unit



ரொறன்ரோ, ஸ்காபுரோ, மிஸிஸாகா, நோர்த்யோக் பகுதிகளில் வாழும் கஃ, இலக்கிய, பத்திரிகைத்துறை ஆகியனவைகளுடன் சம் பந்தப்பட்ட சிலர் ஒன்றுகூடி புதிய முயற்சியொன்றில் கால் பதித்துள் ளனர். இம்முயற்சிக்கு அச்சாணியாக விளங்கியவர் இலங்கை முற்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கச் செயலாளர் பிரேம்ஜி.

இலங்கையில் சோவியத் தூதரக தகவல் பகுதியில் நீண்டகாலம் பணியாற்றிய பிரேம்ஜி, "சோவியத் நாடு" தமிழ்ச் சஞ்சிகையின் ஆசிரி யராகவுமிருந்தவர். தமது புதல்வியின் திருமணத்தில் பங்குபற்றவென இங்கு வந்திருந்த பிரேம்ஜி, தமக்குக் கிடைத்த பகுதி நேரத்தை இலக் கிய முயற்சிகளில் ஈடுபடுத்தி இலங்கை எழுத்தாளர் கூட்டுறவுப் பதிப் பகத்தின் கனடா கிளேயை உருவாக்கியுள்ளார்.

g⁹லே மாத முற்பகுதியில் மேற்படி கிளேயின் அங்குரார்ப்பணக் கூட் டம் ஸ்காபுரோவில் இலக்கிய ஆர்வலர் ஒருவரின் இல்லத்தில் நடை பெற்றது. குறைந்தளவிலானவர்களே இதில் பங்கு பற்றியிருந்தனர். அழைக்கப்பட்டிருந்த பலர் சமூகமளிக்காததும் குறிப்பிடத்தக்கது.

பிரேம்ஜி தமது ஆரம்ப உரையில் குறிப்பிட்டதாவது: "இலங்கையிலும்

வெளிநாடுகளிலுமுன்ன தமிழ் எழுத்தாளர்கள், தங்கள் படைப்புக் களே, நூலுருவில் வெளிக்கொணர முடியாமல் திண்டாடுகிருர்கள். இவர்களில் சிலருக்குப் பொருளாதார வசதி ஒரு தடையாக உள்ளது. எஞ்சியவர்களுக்கு போதிய தொடர்புகளும், விற்பனே வாய்ப்புகளும் இல்லாமலிருக்கிறது. இதனுல் பல எழுத்தாளர்கள் தங்கள் படைப்பு களே அச்சில் காண அஞ்சுகிருர்கள். இவ்வாருனவர்களுக்கு பக்கபல மாக இருந்து தேவையான உதவிகளேயும் ஏற்பாடுகளேயும் செய்ய கன டாவில் ஆரம்பிக்கப்படும் இந்தக் கூட்டுறவு அமைப்பு உதவி புரியும்.

மேலும் இலங்கையில் நூல்களே அச்சிடுவதற்கான ஸ்தாபனம் ஒன்றை அமைப்பதன் மூலம் மலிவு விலேயில் எழுத்தாளர்களின் நூல்களேப் பதிப்பித்து வெளியிடலாம். இலங்கை, இந்திய அரசு சார்பான ஸ்தாப னங்களோடு தொடர்பு கொண்டு பிரசுரமாகும் நூல்களே விற்பனே செய்யும் வாய்ப்புகளேயும் உருவாக்கலாம்" என்றும் சொன்னுர்.

இலக்கியகாரர்களான காவம், மலேயன்பன், நிலா குகதாசன், பத்திரிகையா எர் டியி.எஸ். ஜெயராஜ் ஆகியோர் இக்கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டவர்க ளில் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள். இங்கு பிரேம்ஜி பேசவதையும், பங்கு பற்றியவர்களில் சிலர் இருப்பதையும் படங்களில் காணலாம்.

அகதிகளும் சமுகபொதுநல உதவிகளும் REFUGEES AND WELFARE ASSISTANCE

இந்த இதழில் அக்இகள் தொடர்பான சமுக போதுநல உதவிகள் பற்றிக் கவனிப்போம். பெரும்பாலான அக்இகள் இந்நாட்டிற்கு வரும்பொழுது பல இடர்களுடனும் கவலேக ளுடனுமே வருகின்றனர். அநேகர் அணிந்தி ருக்கும் உடைகளுடனே அல்லது ஒரு பெட்டி உடமைகளுடனே வருவதால் அரசு மனிதாபி மான அடிப்படையில் சமுக பொதுநல உதவி க கோப் பரந்த அடிப்படையில் செய்கின்றது.

அகதிகள் எனப்படுவோர் இரண்டு வகை யாக வருகின்றனர். முதலாவதாக இறங்கு துறை மிலேயே அகதி நிலே கோருபவர்கள் (Port of Entry Claimants). மற்றது, நாட்டுக்குள் ஏதாவது ஒருவகையில் வந்தபின் அகதிநிலே கோருபவர்கள். அகதிநிலே கோருபவர்களுக் குக் குடிவரவுத் திணேக்களத்தால் வழங்கப் படும் (Verification Document) சான்றிகோக் கொண்டு தாம் வதியும் மாநகராட்சியின் சமுக சேவை நிலேயமூடாக பொது நல உதவி களேப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

இவர்களுக்கு வழங்கப்படும் உதவிகள் வருமாறு: ஆரம்பச் செலவினங்கள் (Startup Cost) இதில் ஆரம்ப, இறுதி மாத வாடகைப் பணம் அத்தி யாவசிய சமையல் தளபாட உதவிகள் அடங்கும்

- மாதாந்த பண உதவி

- மருத்துவ நல உதவி (OHIP and Drug benefit)

- கட்டில்கள், மெத்தைகள், உடைகள் தேவையேற்படின் பல் வைத்தியச்செலவு, முக்குக் கண்ணுடிச் செலவு அக்டுயாக வருபவர் வேலே செய்யத் தகமை பெற்றுத் தாமே பராமரிக்கும் காலம் வரை மாதாந்த உதவிப் பணம் வழங்கப்படும்.

அதிகாரிகளேக் கேட்டவிடத்து, விருந்தாளி யாக நாட்டுக்குள் வந்து அகதி நிலேயினேக் கோருபவருக்கு சமுக பொதுநல உதவிகள் வழங்கப்படும் எனத் தெரிவித்தார். அகதி நிலே கோரியதற்கான இடைக்காலச் சான் றினே குடிவரவுத் திணேக்களம் வழங்கும் என் றும், அதனே வைத்து சமுகநலன் பெற விரும் புபவர் தாம் வதியும் மாநகராட்சியில் உள்ள சமுக நல நிலேயத்தில் (Welfare Office) விண் ணப்பிக்க முடியும் என்று தெரிவித்தார்.

டாதன் ஸ்ரீதரன்

பெரும்பாலும் பெருந்தொகையான மாண வர்கள் இங்கு அகதிகளாக வருகின்றனர். இவர்களும் முழுநேர மாணவராக இடை நிலேக் கல்வி கற்பவராயின் சமுகநல உதவி களேப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

இது தவிர பொது நல அலுவலகம் தங்குமி டங்கள், வநிவிடங்கள் (Residences and Housing) தொடர்பான தகவல்கள், வேலே தேடும் முயற்சியில் அறிவுரைகள் , தொழில் தருநர்க ளின் தகவல்கள் போன்ற உதவிகளேச் செய்து தருவார்கள்.

அகதிகளாக வருபவர்கள் நீண்டகாலம் இந்த

உதவித் தொகையில் தங்கியிருந்தால் அது அவர்களின் நிரந்தர பிரஜை (Landed Paper) மனுவிகோப் பாதிக்கலாம் என குடிவரவுத் திகுகக்களம் கூறுகிறது.

மோசடியாக சமுக நல உதவிகள் பெறுவது தெரியவரும் போது நடவடிக்கைகள் எடுக்கப் படும். பெற்ற பணம் முழுவதும் மீளக் கட்டுவ தற்கான நடவடிக்கைகளே ஏழு வருட காலத் துக்குள் எடுப்பதற்கு இணேக்களத்திற்கு உரிமை உண்டு.

மனிதாபிமான இந்த உதவிகளே குறுகிய காலத்துக்குத் தேவைக்கேற்ப கேட்டுப் பெற் றுக் கொள்ளுவதே உகந்தது என சமுக நல நிணேக்களம் கூறுகிறது.

சமுக நல உதவி மறுக்கப்படுமிடத்து சமுகநல மீளாய்வுச் சபைக்கு (Social Assistance Review Board) மேன்முறையீடு செய்யலாம்.

மேலும் ஸ்பொன்ஸர் நிஃயில் நிரந்தர பிர சையாக வருபவர் திடீரென ஏற்படும் பொரு ளாதாரச் சிர்குஃவு காரணமாக சமுக பொது நல உதவி பெற்றுக் கொள்ளலாம். ஆஞல் திணேக்களம் இது தொடர்பாக விசாரித்த பின்பே உதவிகள் வழங்கும்.

உதாரணமாக பராமரிப்பு பொறுப்பு ஏற்றவர் (Sponsor) வேலே இழக்கும் பட்சத்தில் அல் லது அவரது வருமானம் குறைந்து விடுமி டத்து சமுக நல உதவியினேப் பெற்றுக் கொள்ள வசதிகள் உண்டு.

தமிழர் தகவல் • ஆகஸ்ட்

ivi 1991 AUGUST •

TAMILS' INFORMATION

தமிழர்களின் பெயர் நடைமுறையும், அவர்களின் குடும்பப் பெயரும் TRADITIONAL NAMING SYSTEM IN TAMIL HERITAGE

நிவ்வொரு சமுதாயக் குழுக்களும் தங்களு டைய பாரம்பரிய கலாசாரப்படி தங்கள் குழந் தைகளுக்குப் பெயர் சூட்டுகின்றனர். தமிழ், மலேயாளப் பரம்பரையில் வந்தவர்கள் அநேக மாக குலப் பெயர் வழியாகவே தங்கள் பரம் பரையைக் கொண்டு வந்துள்ளனர். அந்தக் குலத்தில் பிறக்கும் குழந்தைக்கு ஒரு தனிப் பெயரினேச் சூட்டினர். தமிழ் நாட்டிலும் கேர ளாவிலும் தற்பொழுதும் இவ்வழக்கம் இருந்து வருகிறது. தேவர், நாடார், ஆச்சாரி, நம்புத் திரி என்பன இதற்குச் சில உதாரணங்களா கும். இது தவிர, தமிழ் நாட்டிலும், கேரளாவி லும் கூட சிலர் தங்கள் திராமத்தின் பெயரி ணேயும் சேர்த்துப் பெயர் வைத்துக் கொள்வது வழக்கம். 'சிர்காழி' கோவிந்தராஜன் என்ற பெயர் இவ்வாருனது.

ஈழத்திலும் சில குலப்பெயர்கள் பல நூற்ருண் டுகளுக்கு முன்பு வழமையில் இருந்தன. பிள்ளே, முதலியார் என்பன இவற்றுள் சில. ஆளுல் இப்பெயர்கள் காலக்கிரமத்தில் தனிப் பெயருடன் சேர்ந்துவிட்டன. இதனுல், பிள்ளே என்னும் பெயருடைய குலத்தில் வந்த கண பதி, பார்வதி ஆகியோர் கணபதிப்பிள்ளே, பார்வதிப்பின்ளே என்றுயினர்.

குலப்பெயரைக் கைவிட்ட பின்னர் ஒவ்வொரு வருடைய தனிப் பெயரினேயும் மாறி மாறி வைத்து, பரம்பரைத் தொடர்பினே ஏற்படுத்தி னர். தந்தையாரின் பெயர் பேரனுக்கு அல் லது பூட்டனுக்கும், தாயின் பெயர் பேத்திக்கு அல்லது பூட்டிக்கும் சூட்டப்படுவது வழக்கமா கியது.

இந்த முறையும் இந்த நூற்ருண்டுப் பகுதி யில் மாறுபடத் தொடங்கி விட்டது. இளேய சமுதாயத்தினருக்குப் பழமை வாய்ந்த பெயர் களேச் சூட்டுவது கவர்ச்சிகரமாகத் தெரிய வில்லே. இதனுல் இரண்டொரு தலே முறைக் குப் பின்னர் வம்சத் தொடர்பிக்கக் கண்டு பிடிப்பது கடினமாகி விடுகின்றது. இந்த வேளேயில்தான் குடும்பப் பெயர் என்பது மிக முக்கியமாக அவதானிக்கப்படுகின்றது. கென் னடி, காந்தி, சேர்ச்சில் என்றுல் உடனடியாக அக் குடும்பத்தினரைத் தெரியவருகின்றது.

குடும்பப் பெயர்

குடும்பப் பெயர் என்பதற்கு நாங்கள் முன்பு முக்கியத்துவம் வழங்கவில்லே. ஆனுல் இப்-போது இது தவிர்க்க முடியாமலாகிவிட்டது. எம்மவரைத் தவிர மற்றைய இனத்தவர்கள் ஏதாவது ஒரு முறையில் தங்கள் தனிப் பெயரைத் தவிர குடும்பப் பெயர் ஒன்றை தஃமுறையாகக் கொண்டு வந்துள்ளனர்.

நாம் ஒரு பெயரிலேயே, எம்மை நண்பர்கள் அழைப்பதற்கும், சட்ட ரீதியில் பாவிப்பதற்கு மான இரண்டு பெயர்களே வைத்துள்ளோம். உதாரணமாக ஜெயதேவன் என்பவரை ஜெயம் என்றும் தேவன் என்றும் நண்பர்கள், உறவினர்கள் அழைப்பர். மறுபக்கம் முழுப் பெயரிக்னப் பாவிக்கின்றேம். மற்ற இனத்த வர்கள் இந்தத் தேவைகளுக்குரிய பெயர்களே இரண்டு பெயர்களாக (சொந்நப் பெயர்+ குடும்பப் பெயர்) வைத்துள்ளனர். இதனுல் இந்த முறையின்படி ஒருவருக்குக் கட்டாயம் இரண்டு பெயர்கள் அமைகின்றன. முதலாவ தாக அமையும் பெயரை முதற் பெயர் என் றும், கடைசியாக அமையும் பெயரை குடும் பப் பெயர் எனவும் அழைக்கின்றனர். குடும் பப் பெயரை வம்சப் பெயர், சந்ததிப் பெயர், பரம்பரைப் பெயர் எனவும் அழைப்பதுண்டு.

இப்பொழுது கிழுள்ள நான்கு தலேமுறையின ரின் பெயர்களேக் கவனிப்போம்:-

கந்தையா என்பவரின் மகன் சுப்பிரமணியம்: சுப்பிரமணியம் அவர்களின் மகன் ஜெயதே வன்; ஜெயதேவன் அவர்களின் மகன் ரவீந்திரன்.

எமது மரபின்படி, சுப்பிரமணியம் அவர்க ளின் பெயரை கந்தையா சுப்பிரமணியம் எனவும், ஜெயதேவன் அவர்களின் பெயரை சுப்பிரமணியம் ஜெயதேவன் எனவும், ரவீந் திரன் அவர்களின் பெயரை ஜெயதேவன் ரவீந்திரன் எனவும் எழுதுவோம்.

ஆனுல் இங்குள்ள முறைப்படி, உதாரணமாக கந்தையா என்பவரிலிருந்து தல்முறை ஆரம் பமாகியுள்ளது என்ருல், சுப்பிரமணியம் அவர்களின் பெயரை சுப்பிரமணியம் கந்தையா எனவும், ஜெயதேவன் அவர்களின் பெயரை ஜெயதேவன் கந்தையா எனவும், ரவீந்திரன் அவர்களின் பெயரை ரவீந்திரன் கந்தையா எனவும் எழுதுவார்கள்.

இதில் கந்தையா என்ற பெயரே குடும்பப் பெயராகும். மற்றைய பெயர்கள் யாவும் அவரவர்களுடைய முதற் பெயர்களாகும்.

இங்கு குடிவரவுத் திணேக்கள அதிகாரிகளி டம் ரவீந்திரன் தெரிவிப்பது தனது பெயரை யும் தனது தகப்பளுரின் பெயரையும்தான். ஆனுல் அதிகாரிகள் கேட்பது குடும்பப் பெய ரையும், முதற் பெயரையுமாகும். இதனுல் தான் மேற்படி இரண்டில் ஒன்றை Sumame

அருள் எஸ். அருளயா

ஆகவும், மற்றையதை Given Name ஆகவும் பதிந்து விடுகின்றனர். இது அநேகமாக அதிர்ஷ டலாபச் சீட்டு இழுத்தது போல அமைந்து விடு கின்றது. இதற்கு ஒரே வழி, நாங்களே தெளி வாகப் புரிந்து கொண்டு, எது எமது குடும்பப் பெயர் என்று கொடுக்க வேண்டியதுதான்.

இதனே நிவர்த்தி செய்வது மிகவும் சுலப மானது. எந்தப் பெயரைக் கையெழுத்தாகப் பயன்படுத்திகிறேமோ அதுதான் குடும்பப் பெயர். அதாவது, குடும்பப் பெயராக எதனேப் பயன்படுத்துகின்றேமோ அப்பெயரையே கையெழுத்திற்கும் பாவிக்க வேண்டும். புதிய குடும்பப் (பரம்பரை) பெயரைத் தனது தந் தையின் பெயரிலிருந்து அல்லது தனது பெய ரிலிருந்து தொடங்கலாம். இது முழுக்க முழுக்க ஒருவரது சொந்த விருப்பத்திலேயே தங்கியுள்ளது.

இருமணமானவர்கள் அநேகமாக தனது சொந்தப் பெயரை குடும்பப் பெயராக வைத் திருப்பது வசதி. இல்லேயெனில் மனேவி, பிள்ளே ஆகியோர் ஒரு குடும்பப் பெயரிலும், கணவன் மற்றப் பெயரிலும் இருக்க வேண் டிய நிலேயேற்படும். ஒரு குடும்பத்துக்கு ஒரு குடும்பப் பெயர்தான் இருக்க முடியும் என் பதை கவனத்தில் வைத்திருக்க வேண்டும்.

திருமணமாகாதவர் என்ருல் இரண்டில் ஒரு பெயரைக் குடும்பப் பெயராக வைத்திருக்க லாம். பின்னர் அந்தக் குடும்பப் பெயரில் தான் அந்தக் குடும்பத்தின் எதிர்காலச் சந்த தியினர் அழைக்கப்படுவர்.

ஒருவரின் முழுப்பெயரை எழுதும் போது, முதலில் உள்ள பெயர் முதற் பெயராகவும், பின்னுுள்ள பெயர் குடும்பப் பெயராகவும் அமைவது இங்குள்ள மரபாகும். இங்குள்ள அலுவலகங்களில் சகல பத்திரங்களும், கோவைகளும் குடும்பப் பெயர் வரிசையில் தான் ஒழுங்குபடுத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளன. அதனுல் சில வேளேகளில் குடும்பப் பெயரை

முதலில் எழுதுவர். அப்படி எழுதிஞல் ஒரு அரை முற்றுத்தரிப்பு(,) குடும்பப் பெயருக்குப் பின்ளுல் போடப்படும். உங்களிடமுள்ள அடையாளப் பத்திரங்களேப் பார்க்கும் போது சமுக காப்புறுதி அட்டையில் (Social Insurance Number) ஒரு முறையிலும், சாரதி அனுமதிப் பத்திரத்தில் இன்னெரு முறையிலும் இருப்பது போலத் தெரியும். ஆளுல் அவை இரண்டுமே ஒன்றுதான்.

அவதானிக்க வேண்டியது

ஒருவரின் முதற்பெயரை அவரது உறவினர் களும் நண்பர்களும்தான் பாவிக்க முடியும். அப்படி அழைக்கும் போது, Mr., Mrs., Miss, Dr. or Rev. என்று முற்குறிப்பிட்டே குடும்பப் பெயரைத் தெரிவிக்க வேண்டும்.

யெயர்ச் சுருக்கம்

முதற்பெயர் சிறிய பெயராக இருக்க வேண் டியது மிக அவசியம். சிவா, சிறீ, டேவிட், ஜோன் ஆகிய பெயர்கள் சிறிய முதற்

குடும்பப் பெயரும், பத்துப் பன்னிரண்டு எழுத்துகளுக்கு மேலிருந்தால், அதனே மரபு தழுவாது சுருக்கம் செய்ய வேண்டியது எங் கள் கடமை. இதுவே எங்களின் குழந்தைக ளுக்கு நாங்கள் வழங்கும் சிறந்த பரிசாகும். பெயர்ச் சுருக்கத்தைச் சட்ட ரீதியாக செய்ய லாம். அதற்கு முன்னர் இவ்விடயம் தொடர் பாக நன்கு விபரம் தெரிந்தவர்களிடம் ஆலோசனேயைப் பெறுவது நல்லது.

ஒரு பெயரை தொடர்புக் குறியுடன் (Hyphenated Names) பிரித்தாலும் அது ஒரு பெயர்தான் என் பதைக் கட்டாயம் நிகோவில் வைத்திருக்க வேண் டும். அதாவது, PATRICK ADAM-SMITH என்ற பெயரில் ADAM-SMITH என்பது குடும்பப் பெயர். PATRIC ADAM SMITH என்று தனித்த னியாகப் பிரித்து எழுதியிருந்தால் தான் SMITH குடும்பப் பெயராகவும், PATRICK முதற் பெயரா கவும் எடுக்கப்படும்.

எதுவாயினும் எங்கள் பெயர்களே எங்கே சுருக்குவது என்று மற்றவர்கள் தீர்மானிக்க இடமளிக்காது, இதுதான் எனது முதற் பெயர், இதுதான் எனது குடும்பப் பெயர் என்று நாங் களே தீர்மானிக்க வேண்டியது மிக அவசியம்.

கன்னிப் பெயர் (Maiden Name)

இப்பொழுதுள்ள சட்டங்களின்படி திருமணத் தின் பின்னரும் கன்னிப் பெயரைத் தொடர்ந்து வைத்திருக்கலாம். சில மாகா ணங்களில் (இயுபெக்) கன்னிப் பெயர் மூலமே தொடர்ந்து இருக்க அரசு ஆலோசனே கூறு கிறது.

ஈழத்திலுள்ள நடைமுறைப்படி சில பெண்கள் தங்களின் முதற் பெயரிலேயே கையெழுத்தி டுகின்றனர். முறைப்படி குடும்பப் பெயரில் கையொப்பமிடுவதே வழமை. உதாரணமாக ராணி ஜெயதேவன் என்று பெயர் இருந்தால் ரா.ஜெயதேவன் என்றே கையெழுத்திட வேண் டும்.

முழுப்பெயர்

ஒரு குடும்பத்தில் ஒரு குழந்தை பிறக்கும் பொழுது குடும்பப் பெயர் (Family Name) குட்டுவதே பெற்ருரின் பொறுப்பு. சிலர் நடுப் பெயரும் (Middlre Name) குட்டுவர். குடும்பப் பெயர் தந்தை வழி மூலமும், நடுப் பெயர் தாய் வழி மூலமும் வருவது வழக்கமாக இருக்கின்றது. இந்த மூன்று பெயர்களும் சேர்ந்ததுதான் முழுப்பெயர் (Full Name) ஆதம்

ஒன்ராறியோவில் புதிதாக குடியேறுபர்களுக்கு "நல்வரவு இல்லங்கள்" ஆற்றும் நற்பணிகள்

ONTARIO WELCOME HOUSES - DESCRIPTION OF SERVICES

மன் காவுக்குள் புதிதாக வந்து குடியேறுபவர் களில் பெருந்தொகையானவர்கள் ஒன்ரா நியோ மாநிலத்தையே தாங்கள் குடியிருப்ப தற்கான பிரதேசமாகத் தெரிந்தெடுக்கின்ற னர். அண்மைய குடிவரவுத் திணேக்களக் கணக்கெடுப்பொன்றின் பிரகாரம் ஏறத்தாழ கண்பது வீதமான புதிய குடியேற்றக்காரர் கன் ஒன்ராறியோவையே விரும்புகின்றனர் என்பது தெரியவந்துள்ளது.

ஒன்ராறியோவில் புதிதாகக் குடியிருக்க விரும்புபவர்களில் சமார் எண்பத்தைந்து வீதமானவர்கள் அகதிகளாவர். அரசியல், சமுக, இன, சமய காரணங்களால் தங்கள் சொந்த நாடுகளில் குடியிருக்க முடியாது, தங் கள் உயிருக்கு அபாயம் எனக் கருதி தஞ்சம் வேண்டி கனடாவுக்குள் புகலிடம் கோரி வரும் இவர்கள், சில வேளேகளில் கனடா வில் உறவினர்கள், நண்பர்கள் எவரும் இல் லாதவர்களாகவும் இருக்கக்கூடும்.

இவ்வாறு ஒன்ராறியோவுக்குள் குடியிருக்க விரும்புபவர்களுக்கு மாநில அரசாங்கத்தின் நேரடிக் கண்காணிப்பில் பல்வேறுபட்ட உதவி களேயும் வழங்கும் நிலேயமாக "வெல்கம் ஹவுஸ்" (Welcome House) என்று ஆங்கிலத் தில் அழைக்கப்படும் நல்வரவு இல்லம் அமைத் துள்ளது.

ஒன்ராறியோ மாநில குடியுரிமை அமைச்சின் (Ministry of citizenship) கீழ் நல்வரவு இல் லங்கள் அமைந்துள்ளன. ரொறன்ரோ, ஸ்கா புரோ, மிஸிஸாகா, டவுன்ஸ் வியூ, ஹமில்ரன் ஆகிய ஐந்து இடங்களில் நல்வரவு இல்லங்கள் அமைந்து செயற்பட்டுவருகின்றன. (முக வரிகள் கட்டிரையின் இறுதியில் தரப்பட்டுள்ளன)

புதிதாக இங்கு வந்து குடியேறுபவர்களுக்கு இலவசமாகவும், அந்தரங்கமாகவும் சேவை வழங்கப்படுகிறது. அதே சமயம் மாநில அர சாங்கம் தங்களுக்கு என்னென்ன உதவிகள் எந்தெந்த விதத்தில் வழங்குகிறது என்பதனே யும் இங்கு அறிந்து கொள்ள முடியும்.

"நல்வரவு இல்லம்" உருவான வரலாற்றினே முதலில் அறிந்து கொள்வோம்.

உகண்டாவிலிருந்து ஆசிய மக்கள் வெளி யேற்றப்பட்டதையடுத்து அவர்களுக்குச் சேவை புரியும் நோக்குடன் ஒன்ராறியோ அர சாங்கத்திளுல் முதலாவது நல்வரவு இல்லம் 1973ம் ஆண்டு ரொறன்ரோவில் சென் பற்றிக் வீதி 132ம் இலக்கக் கட்டிடத்தில் ஆரம்பிக்கப் பட்டது. காலக்கிரமத்தில் இங்கு 22 மொழி களில் சேவை வழங்கப்பட்டது. 1988ம் ஆண் டில் இங்கு 53,700 பேருக்குச் சேவை வழங்கப் பட்டதாக புள்ளி விபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இதில் 21,300 பேர் நேரடியாகச் சென்று சேவைக்கோப் பெற்றுள்ளனர்.

கல்வி, சுகாதாரம், வீடு, தொழில், பொழுது போக்கு, சமுக அமைப்பு போன்ற பல்வேறு சேவைகளே அவரவர் தேவைக்கு ஏற்றவாறு நல்வரவு இல்ல உத்தியோகஸ்தர்கள் வழங்கு கின்றனர்.

அரசாங்கத்தின் "சிவப்பு நாடா" பிரச்சனேயில்

சிக்குப்படும் அகதிகளும், அரசாங்க அதிகாரிக ளின் கெடுபிடிச் சட்ட நடைமுறைகளிஞல் அவதிப்படும் அகதிகளும் மனம் விட்டுப் பேசித் தங்களுக்குத் தேவையான தகவல்களே யும், சேவையையும் கூட்டாகப் பெறுவதற்கு நல்வரவு இல்லத்துக்குப் படையெடுக்கின்ற னர்.

நல்வரவு இல்லங்களுக்குத் தேவை நாடிச் செல்பவர்களில் 75 வீதமானவர்கள் அகதி நிலக் கோரிக்கையாளர்கள் என்று சட்டிக் காட்டப்பட்டுள்ளது. இவர்களுள் அநேகமான வர்கள் ஸ்ரீ லங்கா, சோமாலியா, எத்தியோப் பியா, எல்சல்வடோர் உட்பட மற்றும் கிழக்கு ஐரோப்பா, மத்திய கிழக்கு, சினு ஆகிய நாடு களேச் சேர்ந்தவர்கள்.

1973ம் ஆண்டில் முதலாவது நல்வரவு இல் லம் சென் பற்றிக் வீதியில் அமைக்கப்பட்டது. 1983ம் ஆண்டில் மற்றைய நான்கு நல்வரவு இல்லங்களும் திறக்கப்பட்டன.

சராசரியாக மாதமொன்றிறகு சுமார் 1800 பேர் இந்த நிலேயங்களில் சேவைகளேப் பெறு கின்றனர். இவ்வாறு சேவை பெறுபவர்களில் 40 வீதமானவர்கள் அகதிகள். மிகுதி 60 வீதத்தில் மற்றெரு 40 வீதமானவர்கள் அக திநிலே கோரி முடிவை எதிர்பார்த்திருப்பவர் கள். கனடாவில் சட்டபூர்வமாகத் தங்கியிருப் பவர்கள், இங்கு நிரந்தரமாகக் குடியிருக்க விருப்பமிருப்பின் நல்வரவு இல்லத்தில் இல வச சேவையைப் பெற உரிமையுடையவரா வர்.

ஆனந்தி லிங்கம்

அகதிகளின் அதிகரித்து வரும் தேவைகளுக் கேற்ப, நல்வரவு இல்லத்தின் சேவைகளும் அதிகரித்து வருகின்றன. இதில் முக்கியம் 26 மொழிகளில் வழங்கப்படும் சேவைகளாகும். இவற்றுள் ஆசிய நாட்டு மொழிகளான தமிழ், ஹிந்தி, உருது, வியட்நாம், பஞ்சாபி, சீன மொழி ஆகியனவும் இடம் பெறுகின்றன. கடந்த ஆண்டில் நல்வரவு இல்லங்களில் வழங்கப்பட்ட சேவை, முன்னேய ஆண்டில் வழங்கப்பட்டதே விட 20.5 வீதத்தினுல்

புதிதாகக் கனடாவுக்குள் வந்து குடியேறுபவர் கள், முக்கியமாக அகநிகள், தங்களது கல்வி, சுகாதாரம், தொழில், வீட்டு வசதி ஆகிய நான்கினதும் தேவைகளால் இன்னல்களுக் குள்ளாகின்றனர். இவைக்கோ நோக்கியே அவர்களின் பிரச்சக்ககள் உருமெடுக்கின்றன. இவ்வகையில் நல்வரவு இல்லங்களில் கட மையாற்றும் ஆலோசகர்கள் (Counsellors) தங் களால் முடிந்தளவு தகவல்களேயும் ஆலோச கேக்கோயும் வழங்குகின்றனர்.

சௌக்கிய காப்புறதி (Health Insurance) சௌக் கிய பராமரிப்புத் திட்டம் (Health Care system) ஆகிய இரண்டும் புதிதாக வருபவர்களுக்கு அத்தியாவசியமானவை.

இங்குள்ள கல்வித் திட்டம், பாடசாலே வசதி, வளர்ந்தோர் கல்வி வகுப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டம் ஆகியன பற்றி நல்வரவு இல்லங்களில் சரி யான விளக்கங்களேப் பெற முடியும். சமுக காப்புறுதி இலக்கம் (Social Insurance Number) குடும்ப அலவன்ஸ் (Family Allowance) வரு மானவரி (Taxation) ஆகியன பற்றிய போதிய விபரங்களேயும், சரியான விளக்கங்களேயும், நல்வரவு இல்லக் கவுன்ஸலர்கள் வழங்குகின் றனர்.

கனடாவில் பல்வேறு இன, சமுக ரீதியான அமைப்புகள் இயங்குகின்றன. இவற்றுள் பல வும் அரசாங்க மானியத்தையும், நிதியுதவி யையும் பெற்று இயங்கி வருகின்றன. இவை களுடன் இணந்து நல்வரவு இல்லம் சேவை யாற்றி வருவது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

சென்பற்றிக் வீதியிலுள்ள நல்வரவு இல்லத் தில் ஆங்கிலத்தை இரண்டாவது மொழியா கக் கற்பிக்கும் வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றது. தற்போது இங்கு கல்வி கற்பவர்களில் 70 வீத மானவர்கள் அகதிகளும், அகதிநிலேக் கோரிக் கையாளர்களுமாவர். கிழமை நாட்களில் இரண்டு குழுக்களாக வகுப்புகள் நடத்தப்படு கின்றது. மொத்தம் ஆறு வாரங்களுக்கு வகுப்பு நடைபெறும்.

ரொரறன்ரோ கல்விச் சபையுடன் இணேந்தும் இங்கு சில வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன. இவை பற்றிய விபரங்களேத் தொடர்பு கொண்டு பெற முடியும்.

ஐந்து நல்வரவு இல்லங்களும் இங்கள் முதல் வெள்ளி வரை (விடுமுறை நாட்கள் தவிர) காலே 8:30 மணி முதல் பிற்பகல் 4:30 மணி வரை இறந்திருக்கும். புதிய அகதிகள் பதிவு பிற்பகல் 3 மணிக்குப் பின்னர் நடைபெறுவ தல்லே. முதற் தடவை எந்தவொரு நல்வரவு இல்லத்துக்குச் செல்லும் போதும் அதற்கு முன்கூட்டியே ஒழுங்கு (Appointment)செய்ய வேண்டியதில்லே. அதன் பின்னர் செல்வத ஞல் தனது ஆலோசகருடன் தொலேபேசி முலம் தொடர்பு கொண்டு நாள், நேரம், ஆகியவைகளே ஒழுங்கு செய்த பின்னரே செல்ல வேண்டும்.

ஐந்து நல்வரவு இல்லங்களின் முகவரிகளும் தொலேபேசி இலக்கங்களும் வருமாறு:

Ontario Welcome House - Downtown 132 St. Patrick Street, Toronto, Ontario M5T 1V1, Tel: (416) 965-3021

Ontario Welcome House - Hamilton Loyd D. Jackson Square Mall, Standard Life Centre, Plaza Level, 2 King Street West (at Bay Street), Hamilton, Ontario L8P 1A1, Tel: (416) 521-7569

Ontario Welcome House - Mississauga 90 Dundas Street West, Mississauga, Ontario L5B 2T5, Tel: (416) 848-4680

Ontario Welcome House - North York 1056 A Wilson Ave., Downsview, Ontario M3K 1G6, Tel: (416) 7180

Ontario Welcome House - Scarborough 4439 Sheppard Ave East, Scarborough, Ontario M1S 1V3, Tel: (416) 965-9902

கடல் கடந்து வந்தும் தமிழருக்கு சேவை புரியும் ஈழத்தின் புகழ் பெற்ற வழக்கறிஞர் தம்பதிகள்

மோகன் மோகன்

கனடாவில், முக்கியமாக ஒன்ராறியோ மாநிலத்தில் மிகவும் பிரபலமான வழக்கறி ஞர்கள் நிறுவனத்தின் பெயர் இது.

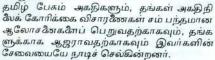
மோகன் அன் மோகன் என்னும் புகழ் பெற்ற நிறுவனத்தின் பெயரின் பின்ளுல் நின்று, சட்டத்துறையில் பணி புரிபவர்கள் ஜெகன் மோகனும் அவரது மனேவியான தெய்வா மோகனுமாவர்.

இலங்கையின் வட பகுதியில், நீண்ட கால மாகப் பெயர் பெற்றுத் துலங்கிய சட்ட வல்லு னர்கள் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் மோக னும், தெய்வா மோகனும். தங்கள் தாய்நாட் டில் சட்டத்தரணிகளாகப் பல வழக்குகளில் ஆஜாராகி, அதன் மூலம் செல்வாக்குடன் திகழ்ந்த இவர்கள், கனடாவிலும் எதிர்நீச்சல டித்து இன்று முன்னேறியுள்ளனர் என்று சொன்னுல் அது வெறும் புகழ்ச்சி என்று எவரும் கூற முடியாது.

அகதிகளுக்காக ஆஜராவதற்காக அரசாங்க உதவி வழங்கும் Legal Aid என்று கூறப்படும் சட்ட உதவி வழங்கும் வழக்கறிஞர்கள் பட்டிய

லில் மோகனும் தெய்வாவும் இடம் பெற்றிருக்கிருர்கள் இப்பட்டியலில் இடம் பெற்றவர்க ளில் இவர்கள் இரு வரும் தமிழ் பேசும் பாரிஸ்டர், சொலி ஸிட்டர்கள் என்பது இங்கு குறிப்பிடப் பட வேண்டி யது.

மோகனும் தெய் வாவும் அகதிகள் சம்பந்தப்பட்ட வழக்குகளில் இன்று முன் னணி யில் திகழ்கின்ற னர். முக் கியமாக, பெரும்பாலான



இதனுல், பெருமளவிலான அகதிநிலேக் கோரிக்கை விசாரணேகளுக்கு ஆஜராகும் வழக்கறிஞர்கள் என்ற பெருமையும் இவர்க ளுக்குக் கிடைத்துள்ளது.

"இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளுக்காக மட்டும் நாங்கள் ஆஜராவதில்லே. பங்களதேஷ், ஈரான், பாகிஸ்தான், இந்தியா, காளு உட்பட பல நாட்டு அகதிகளும் எங்களின் சேவையை நாடி வருகின்றனர். இன, மத, மொழி வேறு பாடுகளேக் கடந்து எங்களால் முடிந்த வரை பலநாட்டு மக்களினதும் அகதிநிலேக் கோரிக்கை மீதான விசாரணேகளிலும் நாம் ஆஜராகி வருவின்றேம்" என்று கூறுகின்ருர் பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டருமான மோகன்.

யார் இந்த மோகன்? இவரது பின்னணி என்ன? இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் ஸ்தா பகர்களிலும் ஒருவராகவும், ஊர்காவற்றுறை எம்.பி.யாகவுமிருந்த திரு.வி.நவரத்தினம்

அவர்களின் புதல்வர்களில் ஒருவரே இந்த

தமிழரசுக் கட்சியின் சத்தியாக்கிரகத்தை முன்னின்று நடத்தி, தபால் தஃ (முத்திரை) அச்சிட்டு வெளியிட்டு சிங்கள அரசாங்கங்களே நிலேதடுமாறச் செய்த திரு.வி.நவரத்தினம் அவர்கள் "தமிழரசுக் கட்சியின் மூளே" என்று வர்ணிக்கப்பட்டவர்.

பின்னர் சுயாட்சிக் கழகத்தை அமைத்து, ஈழத் தமிழர்களுக்குத் தனிநாடு வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை முதன் முதலாக 1960களின் பிற்பகுதியில் முன் வைத்தவரும் இவரே தான். சிவில் சட்டத்துறையில் மிகப் பிரபல் யம் பெற்று விளங்கியவர் திரு.நவரத்தினம்.

Sri Lankan Lawyers Set Up T.O. Law Practice to Aid Refugees

"எனது தந்தையரின் அடியொற்றி சட்டத் துறையில் நான் காலடி எடுத்து வைத்தேன். 1972ம் ஆண்டில் நான் இலங்கைச் சட்டக் கல் லூரியில் கல்வி பயின்று கொண்டிருந்த போது, சிங்கள அரசாங்கம் தனது பெரும் பான்மைப் பலத்தைப் பயன்படுத்தி, அரசியல் சட்டத்தையே மாற்றியமைத்தது. 1948ம் ஆண்டில் உருவாக்கப்பட்ட அரசியல் சட்டத் தில் தமிழ் மக்களுக்கு வழங்கப்பட்டிருந்த பாது காப்பு, புதிய அரசியலமைப்பில் நீக்கப்பட்டது. இது எனக்கு மிகுந்த பீதியையும், அதிர்ச்சி யையும் உண்டாக்கியது" என்று கனடியன் "Law Times" என்ற வார இதழுக்கு அளித்துள்ள பேட்டியில் மோகன் தெரிவித்துள்ளார்.

மோகனும் தெய்வாவும் அகதிகளுக்குச் சேவை புரிந்து வருவதைக் கௌரவிக்கும் வகையில் "Law Times" தனது ஜுன் மாத மூன்ருவது இதழில் (June 17-23, 1991) இவ களுடனுன் பிரத்தியேக பேட்டியொன்றின இவர்களின் புகைப்படங்களுடன் வெளியிட் டுள்ளது. குறிப்பிட்ட இதழின் முதற் பக்கத் தில் மோகனின் தனிப்படம் பிரசுரிக்கப்பட்டு, இந்த வார மேற்கோள் என்ற தலேப்பில் (Quote of the week) அவரது கருத்தொன்றும் பிரகரிக் கப்பட்டதானது அவருக்கு வழங்கப்பட்ட தனிக் கௌரவமாகும்.

கொழும்பில், பெயரும் புகழும் பெற்ற சட்டத் துறை வல்லுனர்களான செ.ரங்கநாதன் கி.ஸி, ந.சந்தியேந்திரா ஆகியோரின் கிழ் சில வரு டங்கள் பணியாற்றிய மோகன் 1984ம் ஆண்டில் கனடாவில் பாரிஸ்டராகவும் சொலி ஸிட்டராகவும் பட்டம் பெற்றுப் பணிபுரிய ஆரம்பித்தார்.

சாகவகச்சேரியில் பிரபலமான சட்டத்தரணி யாக விளங்கியவர் திரு.கதிர்காமசேகர். பல வருட காலம் இவர் அங்கு கொடிகட்டிப் பறந்தவர். இவரது புதல்விதான் செல்வி தெய்வா. 1974, 75, 76 ஆண்டுகளில் ஸ்ரீலங்கா பொலிஸாரினுல் கைது செய்யப்பட்ட தமிழ் இளேஞர்களுக்காக தனித்தும், தனது தந்தை யாருடன் இணேந்தும் இலவசமாக ஆஜாராகி யுள்ளார் தெய்வா.

தெய்வாவின் தாயார் அவரது வீட்டில் வைத் துக் கொ& செய்யப்பட்டதும், இவரது இனேய சகோதரர் ஒருவர் ராணுவத்தால்

கைது செய்யப்பட்டடு பூஸாவில் மாதக் கணக்கில் தடுத்து வைக்கப்பட்டதும் இவரது வாழ்வில் பல திருப்பங்களே ஏற்படுத்தின.

"கனடாவுக்கு அகதி நிலே கோரி வரும் பல பெண்களின் பிரச்சனேகளே நான் நன்கறி வேன். இவ்வாறு வருபவர்களுக்கு உதவு வதை நான் மகிழ்ச்சியுடனும், திருப்தியுட னும் செய்து வருகின்றேன். என்னுடன் பேசி, ஆலோசக்ன பெறும் போது, அவர்கள் மனம் திறந்து பேசுவன்றனர். அத்துடன் தங்களின் மனச் சுமை நீங்கியது போலவும் தென்படு கின்றனர். இவ்வாருன வேகோகளில் சட்டத் துறையில் மட்டும் நான் அவர்களுக்கு ஆலோ சனே வழங்கவில்லே. ஒரு சமுக சேவையா ளரின் நிலேயிலிருந்தும் உதவி புரிகின்றேன்" என்று தெய்வா மனமகிழ்வுடன் கூறுகின் ருர்.

இன்று சட்டத்துறையில் ஒளி விட்டுப் பிரகா சிக்கும் மோகன், இங்கு வாழும் தமிழ் மக்க ளின் இன, சமுக சேவையுடன் நெருங்கிய பிணேப்புக் கொண்டவர். சகல தமிழ் மக்களா லும் கனடா தமிழீழச் சங்கம் மதிக்கப்பட்டு வந்த வேளேயில் அதன் வளர்ச்சியில் முக்கிய பங்கு கொண்டு உழைத்தவர் மோகன். சங்கத் தின் ஸ்தாபகர்களில் ஒருவரான திரு. நா. சிவ

லிங்கம் அவர்களின் வீட்டின் நில அறை யில் சங்கம் ஆரம்ப மான காலத்திலி ருந்து, இரண்டாண் டுகளுக்கு முன்னர் சங்கத்தின் புதிய அலுவலகம் திறக்கப் படும் வரை இவரது சேவை சங்கத்துக்கு **வடை**த்து வந்தது.

1983ல் இலங்கை யில் தமிழினப் படு கொலே நடை பெற்ற-போது ரொறன்ரோ நகர மண்ட பத்தில் (City Hall) பத்திரி கையாளர் மாநா டொன்றை நடத்தி,

இனப் படுகொலேயைப் பகிரங்கப்படுத்தியது டன், தொலேக்காட்சி மூலம் அனேவர் கவனத் துக்கும் இதஃனக் கொண்டு வந்தவர்களில் மோகன் முக்கியமான இடத்தை வகித்துள்ளார்.

கனடா தமிழீழச் சங்கம் தமிழ் அகதிகள் புனர் வாழ்வுக்கான கனடிய பவுண்டேஷன் (CAF-TAR) ஆகியவைகளுக்கான யாப்புகளேத் தயா ரித்து அவைகளே Incorporate பண்ணுவதற் கான சேவைகளே இலவசமாகச் செய்து கொடுத் தவர் மோகன் என்பது பலருக்கும் தெரியாது.

பணம் படைத்த பலர் எங்கள் சமுகத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றனர். பட்டம் பெற் றவர்கள் பலர் எம் மத்தியில் வாழ்ந்து கொண் . முருக்கின்றனர்.

பணமும், பட்டமும் பெற்று அதற்கேற்ற மன மும் கொண்டவர்கள் மிகச் சிலரே இங்குள்ளனர். இந்தச் சிலரில் மோகன் தெய்வா தம்பதியினர் முக்கியமான இடத்தைப் பெற்றுள்ள னர் .

கனடாவில் வாழும் தமிழர்களின் எதிர்கால வளர்ச்சிகளிலும் உயர்ச்சிகளிலும் மோகன்-தெய்வா தம்பதியினரின் பூரணமான பங்க ளிப்பு காலத்தால் வேண்டப்படுவது; கட்டா யம் தேவைப்படுவது கூட.



கப்பலோட்டிய தமிழர் பரம்பரை கனடாவுக்கு கனடாவின் மனிதாபிமான உணர்வு ஈழத் தமி

1986ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் பதினெராம் திகதி-

இந்த நாள் கணடிய அரசுக்கும், இங்கு வாழும் ஈழத்தமிழர்களுக்கும், வரலாற்றில் மறக்க முடியாத ஒரு நாளாக அமைந்துவிட்டது.

PM defends 'humanitarian' policy

Show compassion to Tamils Mulroney urges Canadians

அன்றைய தினம் பிற்பகல் தொலேக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளிலும், வாணெலிக

ளின் செய்திகளிலும் அந்தக் கப்பல் பற்றி யும், அதில் வந்தவர்கள் பற்றியுமே 'சுடச் கட் தகவல்கள் வெளிவந்து கொண்டிருந்

இந்து சமுத்திரப் பகுதியிலிருந்து வந்த அந்த அகதிகள் சீனர்கள் என்றே முதலில் கூறப்பட்டது. நியுபவுண்லாந்துக் கரைக்கு நேராக, அத்லாந்திக் கடலில் இரண்டு பட குகளில் உயிருடன் போராடிக் கொண்டி ருந்தவர்கள் அத்தனேபேரும் ஈழத்தமிழர் கள் என்பது அன்று எவருக்கும் தெரி

1986 ஆகஸ்ட் 11ம் திகதி நண்பகல் தாண்டி ஒன்றரை மணித்தியாலங்க ளின் பின்னர் நியுபவுண்லாந்து மீனவர் ஒரு வரே அந்த இரண்டு படகுகளேயும் கண் டவர். சில வேளேகளில், இவரது கண்க ளில் அந்தப் படகுகள் தென்படாதிருந்தி ருந்தால், படகில் வந்தவர்களே இவர் காப் பாற்றத் தவறியிருந்தால், இன்று கதை வேருவ யிருக்க லாம்.

மனித உணர்வு, கருணே, அட்டி ஆி உவகள் இனம், மதம், மொழி ஆகியவைக ளுக்கு அப்பாற்பட்டவை என்ப தற்கு நியுபவுண்லாந்து மீன வர் நல்லதொரு நிகழ்கால உதாரணம்.

1986 ஆகஸ்ட் 12ம் திகதி காலே யில்தான் கொஞ்சம் கொஞ்ச மாகக் கதை பரவத் தொடங்

கியது. இரண்டு படகுகளிலும் வந்த 155 பேருமே ஈழத்தமிழ் அகதிகள். இவர்களில் 145 பேர் ஆண்கள். அநேகமானவர்களும் இள வயதினர். நான்கு பேர் பெண்கள். மிகுதி ஆறுபேரும் குழந்தைகள். இவர்கள் பத்து மாதத்துக்கும் பத்து வயதுக் குமிடைப்பட்ட வயதினர். இவர்கள்

அனேவரையும் காப்பாற்றியவர் நியு .__ ounFESS: Tale of the பவுண்லாந்து மீனவரான 22 வயது Group 'regrets' மைக் எவோய். நியுபவுண்லாந் தின் தென்கிழக்குக் கடலில் பத்து

மைல் தொலேவில் வைத்தே இவர்

lying to Canada கள் காப்பாற்றப்பட்டனர். spokesman says மூன்று பகலும், இரண்டு இரவுகளு மாக ஏறத்தாழ நூற்றியிருபது மணித்தியாலயங்களே இந்த 155

பேரும் இரண்டு படகுகளில் கழித் துள்ளனர். மழை, வெய்யில், குளிர், கடுங்காற்று அத்தனேயையும் தாங்கி கனடா செல்லுவோம்' என்ற மன வைராக்கியத்துடன் சரியான உணவு,







Refugees at Red Cross centre in St. John's: boiled rice and water at sea

குடிநீர் எதுவுமின்றி உயிரைக் கையில் பிடித்தவாறு கடலில் தத்தளித்த இவர்களின் கதை சோகமானது; வேதஃரமிக்கது. ஆளுல் அதுவே கன டிய அதிகாரிகள் மத்தியில் தங்கள் மீது சந்தேகத்தை ஏற்படுத்தும் என இவர்கள் சற்றேனும் அப்போது எண்ணியிருக்கவில்லே.

ஜேர்மனியில் ஏற்கனவே அகதிகளாகத் தஞ்சம் கோருயிருந்தவர்களே இந்த 155 பேரும். சில காலம் (சிலர் சில மாதங்கள்) அங்கு தங்கியிருந்து விட்டு, கனடிய அர சின் மனிதாபிமான செயற்பாடுகளி ஞல் கவரப்பட்டு இவர்கள் சிறு கப்ப லொன்றை வாடகைக்கு அமர்த்தி, கன டாவுக்கான தங்கள் பயணத்தை ஆரம்

தாங்கள் நடுக்கடலில் தத்தளிக்க விடப் படுவார்கள் என்று அவர்கள் எவருமே நினேத்திருக்க

அப்போது வில்லே. மூவாயிரம் முதல் ஐயாயிரம் வரையான டாலர்களே இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் தங்கள் கப்பல் பயணத்துக்காக கப்

டனிடம் கொடுத்திருந்தனர். ஆஞல் அந்தக் கப்டனே, இரண்டு படகுகளில் இவர்களே ஏற்றி, அத்லாந்திக் கடலில் இவர்களே விட்டுச் சென்று விட்டான்.

ពល់ស្នា

"நீங்கள் ஜேர்மனியிலிருந்து வந்ததாகக் கூறி

ஞல் உங்களேத் திருப்பி அனுப்பி விடுவார்கள். என்ன காரணம் கொண் டும் நீங்கள் ஜேர்மனியிலி ருந்து வந்ததாகக் கூறக்

என்று அகதிகளுக்கு அலோசனே'மையும் அந்தக் கப்டன் வழங்கிச் செல்லத் தவறவில்லே.

இங்கேதான் பிரச்சனே ஆரம்பமா னது. கப்டன் கூறியபடியே நடக்க வேண்டும் என்று அதனே 'மந்திர வாக்காக' ஏற்றுக் கொண்ட அக்தி கள் தாங்கள் இலங்கையிலிருந்து இந்தியா வந்து, அங்கிருந்து நேரா கக் கப்பலில் வந்ததாகவும், 35 நாட்களேக் கடலில் கழித்ததாகவும் கூற நேர்ந்தது.

அவர்களின் ஆடை, அணிகள் அவர் கள் எங்கிருந்து வந்தவர்கள் என் பதை அடையாளம் காட்டிக் கொடுத்



'தொறன்ரோ ஸ்டார்', "சன்"

பத்திரிகைகளிலும் 'மக்லீன்ஸ்'

சஞ்சிகையிலும் வெளியான

சில புகைப்படங்களும்,

கட்டுரைகளின் போட்டோ

அச்சுக்களும் இங்கே

கன்றியுடன் மறுபிரசுரம்

செய்யப்பட்டள்ளன

தமிழர் தகவல்

AUGUST

TAMILS' INFORMATION

தே கப்பலில் வந்து ஐந்தாண்டுகள் பூர்த்தி! தமிழர் வாழ்வில் எந்தளவுக்கு உதவியுள்ளது?



தன. கனடிய வெகுஜன தொடர்புச் சாதனங்கள் 'பொங்கி' எழுந்தன. படகில் வந்த அகநிகளே 'பச்சைப் மன்னித்து விடுமாறும் அகதிகள் பகிரங்கமாக கனடிய மக்களிடம் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

இதற்கு முன்னர் நியுபவுண்லாந்திலிருந்து விசேட விமானமொன்றில்

152 castaways rescued by fishermen say 'we wanted to come to Canada'

பொய்யர்கள்' என்று வர் ணித்தன. அது போதாது என்று கடத்தல்காரர்கள் என்றும், போதை வஸ்து அங்காடிகள் என்றும் கூட சில சுட்டிக் காட்டின. மற் ரெரு தொகை அகதிகள் அடுத்த கப்பலில் வருவதாக

வும் கூட சில பத்திரிகைகள் செய்தி வெளியிட்டன.

கனடாவில் ஏற்கனவே வசித்து வந்த தமிழர்கள் திட்டமிட்டே இந்த அக திகளேக் கப்பலில் கொண்டுவந்ததாகவும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டது.

TAMILS CAN STAY: MULRONEY

We don't turn away refugees

10.6

"அந்த வேகோயில் நாம் முகம் கொடுத்த பிரச்சகோகள் பல. அகதிகளாக வந்தவர் களே இங்கே வாழவைக்க வேண்டியிருந் தது. அதற்காக அரசாங்க பிரதிநிதிகளுட னும், அதிகாரிகளுடனும் தொடர்ந்து பேச்சு நடத்திஞேம். அதே சமயம் தமிழர் களுக்கு எதிராகத் திட்டமிடப்பட்டுச் செய்யப்பட்ட பிரசாரத்தை முறியடிக்க சேய்யப்பட்ட பிரசாரத்தை முறியடிக்க வேண்டியிருந்தது. இதற்காக செய்தியா ளர்கள் மகாநாட்டை அடிக்கடி நடத்தி நிலேமையைத் தெரியப்படுத்த வேண்டி யிருந்தது" என்று அந்த நாட்களே நினேவு கூருகிருர் திரு.அருள் எஸ். அருகோயா.

தற்போது கனடா தமிழர் தேசிய மன்றத்தின் (NACT) ஒருங் விண்பபாளராக (Co-ordinator) இருக்கும் திரு.அருகோயா அப்போது தமிழிழச் சங்கத்தின் குடிவரவு விடயங்களுக்குப் பொறுப்பான கமிட்டியின் தலேவராக இருந்தவர். அப் போது சங்கத் தலேவராகவிருந்த திரு. ஞானு தேவதாஸன், சங்கத்தின் தொடர்புத்துறைக் குழுத்தலேவராகவிருந்த

ததுகூறக் குழுத்து திரு.சிறீகுகன் சிறீஸ்கந்தராஜா ஆகியோர் இவ்விடயத்தில் முக்கிய பங்கு வஙித்து உழைத்தவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

ஜேர்மன் கப்பல் கப்டனின் 'ஆலோ சனே'யின் படி பொய் கூறியதால் ஏற்பட்ட பிரச்சனேகளே அகதிகளில் சில உணர்ந்து கொண்டனர். இங்கி ருந்த பொதுமக்கள் பிரதிநிதிகள் சிலரும் இதனுல் ஏற்படக் கூடிய எதிர்கால விளேவுகளே அவர்க ளுக்கு எடுத்துக் கூறினர்.

இதன் பயனுக அடுத்த ஞாயிற்றுக் கிழமை ரொறன்ரோவிலும், மொன் றியலிலும் சமகாலத்தில் செய்தியா ளர்கள் மாநாடு கூட்டப்பட்டு, தாங் கள் ஜேர்மனியிலிருந்து வந்ததாக வும், தாங்கள் திட்டமிட்டுப் பொய் கூறவில்லே என்றும் தாங்கள் முதலில் தெரிவித்ததை மறந்து ஏற்றப்பட்ட 155 அகதிகளின் 62 பேர் அவர்களது விருப்பத்தின் பேரில் ரொறன்ரோவில் இறக்கப்பட்டனர். மிகுதிப் பேர் மொன்றியலுக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டனர். ஆளுல் காலக் கிரமத்தில் அநேமானவர்க ளும் ரொறன்ரோ வந்து குடியேறிவிட்

டனர்.

கனடா பிரதமர் மல்றேனி 1986 ஆகஸ்ட் 17 திகதி "அகதிகளே நாங்கள் திருப்பி அனுப்ப மாட்டோம். அவர்கள் இங்கே தங்கியிருக்கலாம். அகதிகள் மீது கருணே காட்டுவோம்" என்று விடுத்த அறிவிப்பு, கனடாவின் மனி தாபிமானக் கொள்கையை உலகுக்கு எடுத்தியம்பியது.

இதகோயடுத்து அகோவருக்கும் அமைச் சரின் பத்திரம் எனப்படும் Minister's Permit வழங்கப்பட்டது.

இவைகள் நடைபெற்று இம் மாதம் 11ம் திகதியுடன் ஐந்தாண்டுகள் பூர்த்தியடை கின்றன.

அன்று கப்பலில் அகதிகளாக வந்த வர்கள் இன்று எவ்வாறு வாழ்க்கை நடத்துகின்றனர். இவர்களின் குடியி யல் நிலேமை எவ்வாறுள்ளது. இவர்

களில் பலரும் இன்னமும் தேக்கநிலேயில் (Backlog) தான் இருக்கின் றனரா?



Tamil spokesman: Arul Aruliah

says no "friend" would leave

refugees adrift in Atlantic.

இவைகள் பற்றிய விபரங்களேப் பூர ணமாகப் பெற 'தமி ழர் தகவல்' விரும்பு கின்றது.

சம்பந்தப்பட்டவர்கள் யாராவது இது பற்றி தமிழர் தகவ லுடன் தொடர்பு கொள்ள விரும்பி ஞல் அது வரவேற் கப்படும். அடுத்த டுத்த இதழ்களில் இவர்களின்

வாழ்க்கை நிலே, குடியியல் நிலே, தொழில், குடும்ப அமைப்பு போன்றவைகள் பற்றிய கட்டுரைகளே எழுத இது உதவியாக அமையும்.

Nightmare trip related to The Star

'All of us could have died we feared for our lives'

v

தமிழர் தகவல்

ஆகஸ்ட்

1991

AUGUST

TAMILS' INFORMATION

கண்களேக் கவர்ந்திடும் வண்ணமிகு வனிதையர்தம் வனப்பான மேனியின் வளத்துக்கு மெருகூட்டும் 22 காரட் தங்க நகைகளுக்கு

<u>நம்பிக்கையும்</u> நாணயமும் நற்பெயரும் பெற்ற நிறுவனம்

வசந்தா நகைமாளிகை

விரும்பும் டிசைனில் குறித்த தவணேயில் ஈகைகளேப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

1230 Bloor Street West, Toronto Tel: (416) 536-3956



சிவஸ்ரீ நிலேயம்



சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார், "திருமுருககுருமணி" (இந்துமத பீடாதிபதி, இலங்கை) (நல்லே ஆதீனம், யாழ்) சிவஸ்ரீ தியாகராஜாக் குருக்கள் கணேஷ்சுவாமி) (இந்துமதகுரு, சோதிடர், திருமண பதிவதிகாரி -கனடா)

தொலபேசி எண்: (416) 291-5042

இந்து மத கிரியைகள் அணத்தும் நடாத்தி வைப்பதுடன் இந்துத் திருமணத்துக்கு தேவையான மணவறை மண்டபம், மாலேகள் முதலான எல்லா ஒழுங்குகளும் எம்மால் நிறைவு செய்யப்படும் திருமணப் பொருத்தம் பார்க்கவும் விவாஹப் பதிவு செய்து கொள்வதற்கும் மேலதிக விபரங்களுக்கும் தொடர்பு கொள்க

தமிழீழ ஏழைக்குழந்தைகளுக்கு எழுத்தறிவு வழங்க இலங்கை மாணவர் நம்பிக்கை நிதியம் உதவுகிறது CEYLON STUDENTS' TRUST FUND

ஷியாமளா நவரத்தினம்

🍑 ன்னே பூமியை விட்டு அற்றகுளத்து அறுநீர்ப் பறவைகளாகி, உலகெங்கும் பசுமைதேடிப் பறந்தோடி வந்து, வெளிநாடுகளில் பரவி வாழ்ந்து வரும் நாங்கள், எங்களது அடிப்படைக்கும் அதிகமான தேவைகளேப் பூர்த்தி செய்து கொண்டு சுதந்திரமாகவும், பாதுகாப்பாகவும் வசதி வாய்ப்புகளுடன் கணிசமான சௌகரியமாகவும் வாழ்ந்து வருகின்றேம். எங்கள் இனத்த வரோ அங்கு சொல்லொண்ணுத் துன்பங்களேத் தாங்கிச் சுமந்த வண்ணம், ஒவ்வொரு கண மும் சாவை வரவேற்றுச் சாவதற்காகவே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் உண்மையை மறந்து வாழ்ந்து வருகின்றேம். அவர்களும் எங்களேப் போன்று தப்பியோடி வந்திருந்தால், தேசப்படத் திலிருந்து எங்கள் பிரதேசங்கள் எப்போதோ பலவந்தமாகச் சுவடு கூடத் தெரியாமல் அழிக் கப்பட்டிருக்கும். இந்த மக்களின் இன்னலேத் தணிப்பதற்குத்தன்னிலும் நாம் எதையாவது சாதித்திருக்கின்றேமா?

> "அன்னசத்திரம் ஆயிரம் வைத்தல் ஆலயம் பகினையிரம் காட்டல் பின்னருள்ள தருமங்கள் யாவும் பெயர் விளங்கியொளிர நிறுத்தல் அன்னயாவினும் புண்ணியம் கோடி ஆங்கோர் ஏழைக் கெழுத்தரிவித்தல்"

என்ற பாரதியின் மணிவாக்கினுக்கொப்ப, எங்கள் அநாதரவான சிறுவர்களுக்கு ஆதரவு வழங் குவதற்கென அவுஸ்திரேலியாவில் ஆரம்பிக்கப்பட்டதுவே "இலங்கை மாணவர் நம்பிக்கை நிதியம்". 1988ம் ஆண்டு கல்வித்தாய்க்குச் சமர்ப்பணமாகத் தோற்றிவிக்கப்பட்ட இலங்கை -பாதிக்கப்பட்ட தமிழ் மாணவர்களுக்கு உதவும் புலமைப் பரிசில் திட்டமே 1989 ஜனவரி முதல் "இலங்கை மாணவர் நம்பிக்கை நிதியம்" என உருமாற்றம் பெற்றது.

இலங்கையின் வடக்கு. கிழக்கு மாகாணங்களில் நிகழ்ந்த இனக்கலவரங்களாலும் வன்செயல் களாலும் பெற்றேரை முத்த சகோதராகளே இழந்த அநாதைப் பிள்ளேகள் தமது உயா் கல்வி யைத் தொடருவதற்கு உதவும் நோக்குடன் அவுஸ்திரேலியாவில் இந்த நிதியம் உருவாக்கப்பட் டது.

அவுஸ்திரேலியாவில் வசிக்கும் இலங்கைத் தமிழ்ப்பெருமக்களே பெரும்பாலும் இந்த நிதியத் தின் உந்து சக்தியாகத் திகழ்ந்து வந்துள்ளார்கள். இந்த அன்பர்களின் நிதி உதவியை 1989 ஜன வரி மாதம் முதல் பெற்று, கல்விகற்றிவரும், மாணவ மாணவியரின் எண்ணிக்கை, அவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள மாவட்டங்கள் என்பன பின்வருமாறு:

திருகோணமலே 8, மட்டக்களப்பு 7, யாழ்ப்பாணம் 22, விளிநொச்சி 5, முல்லேத்திவு 22 வவுனியா 1 பல்கலேக்கழக மாணவர்கள் 3

இம்மாணவர்களின கல்வி வளர்ச்சியைக் கண்காணித்து, இந்நிதியத்துக்கு அவ்வப்போது அவதானக்குறிப்புகளே அனுப்பிவைப்பதற்கென ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலிருந்தும் கண்கா ணிப்பாளர்கள் பலர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். பத்தாம் வகுப்புகளிலும் அதற்கு மேற்பட்ட வகுப் புகளிலும் பயின்றுவரும் மாணவர்களுக்கு மாதாந்தம் 500 ரூபா வீதம் இலங்கை நாணயத் தில் நன்கொடை வழங்கப்படுகின்றது. இவ்வாறே ஏனேய கீழ்வகுப்பு மாணவர்களுக்கு மாதாந் தம் 300 ரூபா வழங்கப்படுகின்றது. இந்த நிதியுதவி அவர்களது கல்வித்தேவைகளுக்கும், பாட சாலேச் சிருடைகளுக்கும் என ஏற்படும் செலவினங்களேச் சமாளிப்பதற்காகவே வழங்கப் படுகின்றது.

தமிழ் மாவட்டங்களிலிருந்து இந்நிதியத்தின் உதவிகோரி வந்துசேரும் ஏராளமான விண் ணப்பங்களேயும் நன்கு பரிசிலனே செய்த பின்னர் அம்மாணவர்களுக்கு உதவ முன்வரும் அன் பர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டு, அவர்கள் மூலமாக நன்கொடைகள் வழங்கப்படுகின்றன. இவ விதமாக இந்த நிதியத்தின் உதவியைப் பெற்றுவரும் மாணவர் ஒருவர் ஏதேனும் காரணத் தினுல் கல்வியைத் தொடராமல் இடைநிறுத்தினுல் அல்லது அவர் தொடர்பான விபரங்களில் குளறுபடிகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால், அவருக்கு வழங்கப்பட்ட நிதியுதவி நிறுத்தப்படும் என்ற நிபந்தனேயுடனே இந்த உதவிகள் வழங்கப்படுகின்றன.

தற்போது இந்நிதியத்துக்கு அவுஸ்திரேலியாவில் மட்டுமன்றி உலகின் ஏனேய நாடுகளிலும். புலம்பெயர்ந்து வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் தமிழ் மக்களிடமிருந்து உதவிகள் கிடைக்க ஆரம்பி த்துள்ளன. புலம்பெயர்ந்து வாழ்பவருள் மிகப் பெரும்பான்மையினரை உள்ளடக்கிய கனடா வாழ் தமிழரிடமிருந்தும் இந்நிறியம் உதவியை எதிர்பார்த்து நிற்கின்றது. எமது மண்ணில் இன்று அநாதரவாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் ஏழைக்குழந்தைகளின் எதிர்காலத்தை ஒளி மயமாக்குவதில் அக்கறையுள்ள அவேவரது உதவியும் ஒத்துழைப்பும் இந்நிதியத்துக்குப் பக்கப லமாக அமையும் என்பது நிச்சயம். இந்த நிதியத்தின் மூலம் உதவி பெற்று வரும் மாணவர்கள் பற்றிய சகல விபரங்களேயும், அறிக்கைகளேயும் கனடாவில் பார்வையிட விரும்புவோர் (416)398-7719 என்ற இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். நேரடியாக இந்நிலேயத்துடன் தொடர்பு கொண்டு உதவ விரும்புவோர்

CEYLON STUDENTS' TRUST FUND, P.O. BOX 317, BRUNSWICK, VICTORIA 3056, AUSTRALIA என்ற முகவரிக்கு எழுதி உங்கள் ஆதரவை வழங்குங்கள். ஆகக்குறைந்தது மாதம் 15 டொலர் பணத்தையாவது நன்கொடையாக வழங்கி, எங்கள் ஏழைக் குழந்தை ஒன்றுக்கு எழுத்தறிவு வித்துவிட்ட சேவை செய்ய முன்வாருங்கள்.

இந்து ஆலய இந்த மாத உற்சவங்கள்

றிச்மன்ட்ஹில் இந்து ஆலய இந்த மாத விசேட உற்சவங்களின் விபரம் வருமாறு:

4 ஞாயிறு - கிருத்திகை - சண்முக அர்ச்சனே, жи2ы 11:30

7 புகன் -பிரதோஷம் - நந்தி அபிஷேகம், சிவன் பூஜை, பிற்பகல் 6:15

9 வெள்ளி -ஆடி அமாவாசை, தீர்த்தம் 10 # 689 -முருகன் உற்சவம், அபிஷேகம் -

காவ 10:00

12 தங்கள் -ஆடிப்பூரம், பார்வதி அபினேகம். சிவன் பூஜை, பிற்பகல் 7:30

13 செவ்வாய் - நாகசதுர்த்தி - நவக்கிரக பூஜை, பிற்பகல் 7:30

14 புதன் -கருட பஞ்சமி-பெருமாள் பூஜை -பிற்பகல் 7:30

16 வெள்ளி -திருஞானசம்பந்தர் பூஜை -பிற்பகல் 8:30

22 வியாழன் - பிரதோஷம் - பூஜை,- பி.ப. 6:15 23 வெள்ளி - சரவண உற்சவம்

பெருமாள் பூஜை- பி.ப. 7:30 வரலட்சுமி பூஜை - பி.ப. 8:00 நடராஜர் அபிஷேகம் - பி.ப. 8:00

25 ஞாயிறு - யாஜூர் உபகர்ம / ஆவணி அவிட்டம் - காலே 8:00 31 4600 -

கிருத்திகை சண்முக அர்ச்சனே காலே 11:30

புங்காவனமும் ஆடிப்பூர விமாவம்

றிச்மன்ட்ஹில் இந்து ஆலய அருள்மிகு ஸ்ரீ சிவசுப்பிரமணிய சுவாமி (முருகன்) வரு டாந்த உற்சவம் ஜூலே மாதம் 28ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆரம்பமானது.

அடி அமாவாசை உற்சவம் ஆகஸ்ட் 10ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறும்.

தொண்டர் கு முவின ரால் நடத்தப்படும் பூங்காவன உற்சவம் ஆகஸ்ட் மாதம் 10ம் திகதி சனிக்கிழமை நடைபெறும். அன்றைய தினம் காலே பத்துமணிக்கு சங்காபிஷேகமும் அலங்கார பூஜையும், மாலே 4.30 மணிமுதல் 6.30 மணிவரை அலங்கார பூஜையும், இரவு 10 மணிக்கு சுவாமி முத்துச்சப்பரத்தில் வீதி யுலா வருதலும் இடம்பெறும்.

மேளக்கச்சேரி, திருமதி சகுந்தலா ஜெயரஞ் சன், பேராசிரியர் எஸ். முத்துலிங்கம் ஆகி யோரின் இன்னிசைக் கச்சேரி, திருமதி. பூமா கிருஷ்ணனின் கர்நாடக சங்கீத இசை, செல் வன் மதகுகரன் தயாபரனின் புல்லாங்குழல் இசை ஆகியன பூங்காவன நிகழ்ச்சிகளாகும்.

மேற்படி ஆலயத்தில் ஆடிப்பூர விழா ஆகஸ்ட் 12ம் திகதி பிற்பகல் 4மணி முதல் நடைபெ றும். திருவிழக்கு பூஜை, நவசக்தி அர்ச்சனே ஆகியன இங்கு இடம்பெறும். திருமணமா காத பெண்களும், திருமணமான பெண்கள் சுமங்கலி பாக்யம் வேண்டியும் திருவிழக்குப் பூஜையில் பங்கு பற்றுவர்.

ஸ்காபுரோவில் சாயி பஜனே

ரொறன்ரோ சாயி சமித்தியினரால் இரண்டு வாரத்துக்கு ஒரு தடவை ஸ்காபுரோ வூபர்ன் கல்லூரி மண்டபத்தில் ஞாயிற்றுக் கிழமைக ளில் சாயி பஜனே நடத்தப்பட்டுவருகின்றது. பிற்பகல் 6 மணி முதல் 7 மணி வரையில் இந்த பஜகன நடைபெறுகின்றது. ஆகஸ்ட் மாதத்தில் 4ம் திகதியும் 16ம் திகதியும் சாயி பஜனே நடைபெறும்.

தமிழர்கள் மனதில் வைத்திருக்க வேண்டிய பெயர் தமிழர்கள் நி2னவில் நி2லத்திருக்க வேண்டிய பெயர்

சிவாஸ் ரேடிங் கோ லிமிட்டட்

உங்கள் தேவை என்ன?

மரக்கறிகளா?
கடல் உணவுகளா? மீன் வகைகளா?
இலங்கை, இந்திய உணவுப் பண்டங்களா?
தோசை, இடியப்பம், அப்பம்
சுடச்சுட சாப்பிட விருப்பமா?
உங்கள் தேவை எதுவாஞல் என்ன?
உடன் எங்க2ள நாடுங்கள்!

நீங்கள் கேளுங்கள்! நாங்கள் தருகின்றேம்!

திருமணங்களுக்குத் தேவையான கூறை, பட்டுவேட்டி, சால்வை, த2லப்பாகை, குத்துவிளக்கு, பூமா2லகள், மணவறை, மண்டபவசதி, விசேஷ உணவு வகைகள் உட்பட அ2னத்துத் தேவைக2ளயும் ஒரே இடத்தில் பெற நீங்கள் உனடடியாகத் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய இடம்

SIVA'S TRADING CO LTD.

3852 Finch Ave. East, (Kennedy/Finch) Scarborough

Tel: 321-2739





மணவறை, பூமாஃ, சடைநாகம், தூலநகை, தூலப்பாகை, மணப்பெண் அலங்காரம், பந்தல் அலங்காரம், கல்யாண மண்டபம், கல்யாண அழைப்பிதழ், கல்யாண பூசைப்பொருட்கள், கல்யாணப் பலகார, உணவு வகைகள், நாதஸ்வரம், தவில்,

படப்பிடிப்பு, Van Moving ஆகிய அணத்துச் சேவைகளேயும் ஒரே இடத்தில் வழங்குகின்ரேம்.

திருமணப் பதிவு, திருமணம், புதுமீன புகுதல், கடைதிறப்பு வைபவம், புண்யாக வாசனம், சிரார்த்தம் (திவசம், வீட்டுக் கிரிகை) பூப்புனித நீராட்டு மங்கள வைபவம், அஊத்தையும் வேதாகம விதிமுறைப்படி நிறைவேற்றுகின்றேம்.

இவற்றுடன் ஜனன பலன், ஜோதிடம், நாள் பார்த்தல், விவாகப் பொருத்தம் ஆகியவைகளேயும் நாம் கவனிக்கிரும். ஆலய விழாக்களுக்கான சப்ரம், பூமாலகளுக்கும் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

பஞ்சாட்சர விஜயகுமாரக் குருக்கள் (416) 285-0974

ஸ்ரீநிவாச சர்வானந்த குருக்கள் (416) 759-7733

84 Bertrand Ave. Scarborough, Ontario. M1K 2S6

கனடிய பிரஜாவுரிமைக்கான நேர்முகப் பரீட்சை சில மாதிரி விஞக்களும் விடைகளும்

CITIZENSHIP INTERVIEW - SAMPLE QUESTIONS & ANSWERS

1987ம் ஆண்டுக்கு முன்னர் கனடாவில் குடியேறி நிரந்தரக் குடியிருப்புக்கு அனுமதிப் பத் திரம் (LANDED PAPER) பெற்ற பலர் தற்போது பிரஜாவுரிமைக்கு விண்ணப்பித்து வருகின்றனர். இவர்களுள் கணிசமான தொகையினர் தமிழர்களாவர். இவர்களது நன்மை கருதி பிரஜாவுரிமை நேர்முகப் பரீட்சையில் கேட்கப் படும் சில மாதிரி விளுக்களும் விடைகளும் கீழே தொகுத்துத் தரப்படுகின்றது.

- கனடாவின் முதலாவது பிரதம மக்திரி யார்?
 John A. McDonald
- கனடாவின் தற்போதைய பிரதம மக்திரி யார்?
 Brian Mulroney
- 3. ஒன்டாரியோ மாகாண அரசின் முதலமைச்சர் (Premier) யார்?
 - · Bob Rae
- 4. கனடிய மகா தேசாதிபதியின் (Governor General) பெயர் என்ன?
 - · Ray Hnatyshyn
- கன்பாவின் தற்போதைய ஆளும் கட்சியின் பெய்ரென்ன?
 - · Progressive Conservative Party
- 6. தற்போதைய பிரதம எதிர்க்கட்சியின் பெயரென்ன?
 Liberal Party
- 7. பிரதான எதிர்க்கட்சித் த வரின் பெயரென்ன?

 Jean Chretien
- 8. கீங்கள் வசிக்கும் பகுதியின் மத்திய அரசுப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரின் (Federal Parliament) பெயரென்ன?
 - உங்கள் கட்சிக் காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்
- 9. மாட்சிமை தங்கிய மகாதோதிபதியின் ஒண்டாரியோ மாகாண பிரதிநிதி (Lieutenant Governor) யார்?
 - Lincon Alexander (விரைவில் ஒய்வு பெறவுள்ளர்)

10. ஒன்டாரியோ மாகாண அரசின் ஆளும் கட்சியின் பெயரென்ன?

- New Democratic Party
- 11. ஒன்டாரியோ மாகாண அரசின் பிரதான எதிர்க்கட்சியின் பெயரென்ன?
- · Libreal Party
- 9ன்டாரியோ மாகாண அரசின் எதிர்க்கட்சித் தலேவரின் பெயரென்ன?
- Bob Nixon
- 13. உங்கள் பிரிவு மாகாண அரசினது பிரதிரிதியின் (Member of the Provincial Parliament) பெயரென்ன?
- உங்கள் பிரிவுக் காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்
- 14. கனபா எப்போழுது ஒரு நாடாக உருவாகியது?
 1867ம் ஆண்டு ஐ⁹ஃv மாதம் 1ம்டுக்டு
- 15. கனடாவில் எத்த2ன மாகாணங்கள் உண்டு? அவற்றின் பெய்ரென்ன?
 - பத்து ஒன்டாரியோ, குவிபெக், மனிடோபா, தோவாஸ்கோசியா, நியுபிரௌன்ஸ்விக்,

பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா, பிரின்ஸ் எட்வேட் ஐலன்ட், சஸ்கச்சுவான், அல்பேட்டா, நியுபௌன்லாந்து

- 16. கனடிய தேசம் உருவாகிய பொழுது இ2ண்க்து கொண்ட மாகாணங்கள் எவை?
- நோவாஸ்கோசயா, நியுபிரௌன்ஸ்விக்.
- 17. ஏ2னய மாகாணங்கள் எந்தெந்த ஆண்டுகளில் கனடிய கூட்டமைப்பில் இ2்ணந்து கொண்டன?
 - மனிடோபா 1870, பிரிட்டிஸ்
 கொலம்பியா 1871, பிரின்ஸ் எட்வேட் ஐலன்ட் - 1873, சஸ்கச்சுவான், அல் பேட்டா -1905, நியுபௌன்லாந்து -1949.
- 18. ஒரு கனடிய பிரசைக்குரிய கடமைகள் அல்லது பொறுப்புக்கள் (Responsibilities) யாவை?
- (அ) கனடிய நாட்டுக்கு விசுவாசமாயிருத்தல்
 (ஆ) மாட்சிமை தங்கிய மகாதேசாதிபதிக்கும்
 அவர து பிரதிநிதிகளுக்கும்
 விசுவாசமாயிருத்தல்
- (இ) கனடிய சட்டங்களுக்கு கிழ்ப்படிதல்.
- (ஈ) பிறரது உரிமைகளுக்கு மதிப்பளித்தல்
- (உ) தனியார் உடமைகளேப் பாதுகாத்தல்.

தொகுப்பு வே. விவேகானந்தன் பி.ஏ. (ஆனர்ஸ்) இலங்கை

- 19. ஒரு கனடிய பிரசைக்குரிய உரிமைகளும் முன்னுரிமைகளும் (Rights and Privileges) யாவை? (அ) பொதுத் தேர்தலின்போது தான் விரும் பும் கட்சிக்கு வாக்களிக்க உரிமையுண்டு.
- (ஆ) ஒரு கட்சியின் சார்பிலோ அல்லது சுயேட்சையாகவோ, வேட்பாளராகப் போட்டியிட உரிமை உண்டு.
- (இ) கனடாவில் வசிக்கவும், நாட்டை விட்டு வெளியேறவும், மீண்டும் நாட்டுக்குள் திரும்பி வரவும் உரிமை உண்டு.
- (ஈ) கனடாவின் எந்த மாகாணத்தில் வசிக்க வும் வேலே செய்யவும் உரிமை உண்டு
- (உ) கனடிய கடவுச் சிட்டினே வைத்திருக்கும் (PASSPORT) உரிமை உண்டு
- (ஊ) சகல அரச நிணேக்கள தொழில்களேப் பெறுவதில் முன்னுரிமை.
- (எ) புலமைப் பரிசில், அரச நன்கொடைகளேப் பெறுவதில் முன்னுரிமை பெறல்.
- கனடாவின் அரச கரும் மொழிகள் யாவை?
 ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு
- கனடா எத்தகைய அரசியலமைப்பைக் கொண்டது?
 சமஷ்டி முறையிலான (Federal System)
- அரசியலமைப்பைக் கொண்டது. 22. கனபா எவ்வகையான நிர்வாக முறையைக்
 - பிரதம மந்திரி தலேமை தாங்கும் மந்திரி சபை முறையிலான நிர்வாகத்தைக் கொண்டது.
- 23. கனடிய நிர்வாக அமைப்பினே எத்தனே பிரிவுகளாகப் பிரிக்கலாம்? அவை யாவை?
- •மூன் று பிரிவுகளாகப் பிரிக்கலாம். அவை (அ) மத்திய அரசின் நிர்வாகம் (Federal)

- (ஆ) மாகாண அரசின் நிர்வாகம் (Provincial) (இ) நகராட்சி அரசின் நிர்வாகம் (Municipal)
- 24. மத்திய அரசின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள பிரதான தி2ணக்களங்கள் யாவை?
- (அ) கல்வி (ஆ) வெளியுறவு (இ) தேசிய பொருளாதாரம், (ஈ) நிதி, (உ) தபால்
- 25 மாகாண அரசின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள பிரதான திணக்களங்கள் யாவை?
- (அ) கல்வி, (ஆ) குழந்தைகள் நலன்,
 (இ) பெருந்தெருக்கள் (ச) தொழிலாளர் நலன் (உ) சுகாதாரம்
- 26. நகராட்சி அரசின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள பிரதான திணேக்களங்கள் யாவை?
 - (அ) கட்டட வேலேப் பகுதி, (ஆ) பொழுது போக்குத்தாபனங்களும் பூங்காக்களும் (இ) தியணேக்கும் பகுதி, (ச) நூலகங்கள்
- 27. மத்திய அரசும், மாகாண அரசுகளும் இணேந்து பொறுப்பேற்கும் சில திணேக்களங்கள் யாவை?
 - விவசாயம், நீதி, சுற்ருடல், மனித உரிமை பாதுகாப்பு, குடிவரவு
- 28. கனடிய பாராளுமன்றத்தின் பிரதான உறுப்புக்கள் யாவை?
- (அ) மாட்சிமைதங்கிய மகாதேசாதிபதி
 (ஆ) பொதுமக்கள் சபை (இ) செனட் சபை
- பொதுமக்கள் சபையிலுள்ள அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கை என்ன?
 - 282

30. மாட்சிமை தங்கிய மகாதேசாதிபதியின் கடமைகள் சிலவற்றைக் கூறுக

- (அ) பொது விழாக்களிலும் அரச
 வைபவங்களிலும் கலந்து கொள்ளுதல்.
 (ஆ) பொது மக்கள் சபை, செனட் சபை,
 ஆகியவற்றுல் நிறைவேற்றப்படும்
 மசோதாக்களுக்கு அங்கிகாரம் வழங்குதல்.
 (இ) பொதுத் தேர்தல் முடிவடைந்ததும்
 பெரும்பான்மை ஸ்தானங்களேப் பெற்ற
 கட்சியின் தலேவரை அழைத்து
 அரசாங்கத்தை அமைக்கும்படி கோருதல்.
- 31. கனடாவிலுள்ள பிரதான அரசியல் கட்சிகள் யாவை?
 - (அ) Liberal Party (ஆ) New Democratic Party
 - (3) Progressive Conservative Party
- 32. பொதுத்தேர்தலில் வாக்களிப்பதற்குத் தேவையான தகுதிகள் யாவை?
- (அ) கனடிய பிரஜையாயிருத்தல் வேண்டும்
 (ஆ) 18 வயதுக்கு மேற்பட்டவராயிருத்தல் வேண்டும்
 - (இ) கனடாவில் வசிப்பவராக இருக்க வேண்டும்
 - (பிறநாடுகளிலுள்ள கனடிய தூதரகங்களில் கடமையாற்றும் உத்தியோகத்தர்களுக்கும், படைப்பிரிவினருக்கும் இது விதி விலக்கு)
- (ஈ) வாக்காளர் பட்டியலில் பெயர் இடம் பெற்றிருக்க வேண்டும்.
- 33. ரொறன்ரோ ககராட்சி மன்றத் தலேவரின் (Mayor) பெயர் என்ன? • An Eggleton

தமிழர் தகவல்

அகதியாக கனடா வந்த 15 வயதுச் சிறுவனின் சோகமரணம்! ஒரு குடும்பத்தின் நான்காவது இழப்பு… இப்படியுமா சோதணே?

ஜூலே மாதம் 10ம் திகதி பிற்பகல் ஆறு மணி.....

ரொறன்ரோ ஷேர்பர்ண் (Sherboume) வீதியில் அமைந்திருக்கும் ரூஸர் மொறிஷன் மரணச் சடங்கு இல்லத்தின் வாசலிலும் தெருக்கரை களிலும் தமிழ் வாலிபர்கள் கூட்டம் கூட்டமா கக் காணப்படுகின்றனர்.

உள்ளே நுழைகின்றேன்.

இவ்வுலக வாழ்வை நீத்து விண்ணுலகிற்குப் பயணம் செய்பவர்கள் சில மணித்தியாலங் கள் தங்கிச் செல்லும் அங்குள்ள மண்டபங்க ளில் ஒன்றில் யாழ்ப்பாணத்து மரணச் சடங் கொன்றை நினேவுபடுத்துவது போன்று பக்தி, சோகம் ஆகிய உணர்வுகள் ததும்பிவரும் தேவாரங்களே முதியவர் ஒருவர் பாடிக் கொண்டிருந்தார். சோகத்தில் கலங்குபவர்க ளின் மௌனமான அழுகை ஒலி, மண்டபம் நிரம்பிய பெரியவர்கள், பெண்மணிகள், இள ஞர்கள், யுவதிகள் ஆகியவர்கள் கட்டம். இவை களுக்கிடையில் நித்திய உறக்கத்தில் ஆழ்ந்தி ருந்தார் செல்வன் முரளீதரன் முத்துத்தம்பி என்ற பதினேந்து வயது இன்ளுன்.

மானிடப் பிறவி எடுத்தவர்களுக்கு மரணம் எதிர்பாராமல் வருவதுண்டு. ஆஞல் எம்மில் சிலருக்கு மரணம் எதிர்பார்த்த ஒன்று. இந்த இரண்டாவது வகைக்குள் தன்னே அடக்கி, தனது ஐம்புலன்களேயும் செயற்பாடுகளிலி ருந்து இடைநிறுத்தி மூச்சை இழந்த முர ளீதரனின் வாழ்வு ஒரு கண்ணீர்க் கதை.

முரளீதரன் கனடாவில் கால் பதித்து ஒன்பதே மாதங்கள். இங்கு வருவதற்கு முன்னர் தனது குடும்பத்தின் முக்கியமான மூன்று உறுப் பினர்களே இலங்கையில் படையினரின் கொலேக்கரங்களுக்குப் பலி கொடுத்தது இவ ரது குடும்பம். 1987ம் ஆண்டு யாழ் கோட்டை கொடியவர்களின் கரங்களில் இருந்த போது அங்கிருந்து ஏவப்பட்ட "ஷெல்" குண்டு ஒன்று இவரது தநதை, சகோதரர் ஒருவர், சகோதரி ஒருவர் ஆகியோரது உயிரைக் குறிவைத்துப் பறித்துச் சென்றது. குடும்பத்தின் அடுத்த மூத் தவரான முரளீ தரனின் உயிரைக் கரம்வைத்துப் பறித்துச் சென்றது. குடும்பத்தின் அடுத்த மூத் தவரான முரனீ தரணின் உயிரைக் காப்பாற்று வதற்காக அவரை இங்கு அனுப்பி வைத்தார் அன்கே யோகராணி.

முரளீதரன் கனடாவிற்கு வந்து சில நாட்கள் கழிய... ஒருநாள் நிடீரென அவரது வலக்கால் இயக்கமிழந்து சோர்வடைய வைத்தியர்களி டம் அவர் அழைத்துச் செல்லப்பட்டார். வைத் திய பரிசோதனேகளின் பின்னர் வேதனேயான முடிவொன்று தெரிவிக்கப்பட்டது... முரளீதர கோப் பீடித்துள்ள கொடிய நோய் எலும்புப் புற்று நோய் (Bone Cancer) என்பதே உறவினர் களேயும் நண்பர்களேயும் கலக்கமடையச் செய்த அந்தக் கொடிய செய்தி.

முரளீதரனின் உயிரையாவது காப்பாற்றலாம் என்ற நம்பிக்கையில் அவரது வலக்காலே அகற் நிஞர்கள் வைத்தியர்கள். ஆஞல் அதுவும் கைகூடவில்லே. அவரது அனேத்து எலும்புக ளும் புற்று நோய்க் கிருமிகளிஞல் ஆக் கிரமிக்கப்பட்டது பின்னர்தான் தெரிய வந் தது. எனவே அனேவரது அனுதாபப்பார்வை யும் முரளீதரன் என்னும் இனேய தமிழ்மகன்



மீது... ஆமாம் அவரது மரணம் நெருங்கும் நாட்களே கணக்கிட்டபடி... உற்ருர் உறவினர்க ளின் அனுதாபமும் அன்பும் கலந்த உபசரிப்பி என்ல தனது கவலேகளே மறந்து வாழப்பழகிக் கொண்டார். அகற்றப்பட்ட வலது காலிருந்த இடத்தில் பொருத்தப்பட்ட பொய்க்கால் ஒன் நின் உதவியோடு அவர் நடமாடித் திரிந்தார்.

இவரது இறுதி நாட்களில் முரளீதரனின் அன்னே அருகிலிருத்தல் அவசியம் என்பது உணரப்பட்டது. அதற்கான விண்ணப்பத்தை முரளீதரன் சமர்ப்பித்தபோது, அதனே ஏற்றுக் கொண்ட கனடிய குடிவரவு இலாகா, அவரது அன்னேயையும் எஞ்சியிருந்த சகோதரர் ஒருவ ரையும் சகோதரி ஒருவரையும் கனடாவிற்கு வந்து குடியேற அனுமதி அளித்தது.

ரி.ன். லோகேந்திரலிங்கம்

ஓடிவந்த அன்னே யோகராணியும் இரண்டு உடன் பிறப்புகளும் முரளீதரனே முத்தமிட்ட ணேத்தார்கள். அதேசமயம் முரளியின் மர ணம் முடிவானது என்பதை எண்ணி அழுதார் கள்.

முரளீ தரனின் வைத்தியச் செலவுகள் மற்றும் அனேத்துத் தேவைகளேயும் கவனித்து வந்த கனடிய அரசு சார்ந்த பல ஸ்தாபனங்களின் கோரிக்கையொன்றின்படி முரளீ தரனின் ஆசை என்னவென்றும் அதை கனடிய அரசின் வழமையான விதிகளின்படி நிறைவேற்ற இய லும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. தனது ஒரே ஆசையாக பிரான்ஸில் தற்போது வதியும் தனது தாய்மாமன்மார் இருவரையும் இன் ஞெரு சிறியதாயாரையும் பார்த்து, கதைத்து, மகிழ்ந்துவர விரும்புவதாக முரளீ தரன் வேண்டுகோள் விடுத்தார்.

Canadian Children's Foundation என்ற சிறுவர் கள் நலன்பேணும் தொண்டர் ஸ்தாபனம் ஒன்று முரளீதரன் குடும்பத்தினர் நால்வரும் பிரான்ஸ் சென்று திரும்ப ஏற்படும் செலவு களேப் பொறுப்பேற்பதாக அறிவித்தது.

பிரயாண நாளும் அதாவது முரவீ தரனின் இறுதி ஆசை நிறைவேறும் நாளும் நெருங்கி வர அவர் குதூகலித்தார். தனது நீங்காத கவ ஃமக்கோ மறந்து இனிய உறவினர்களின் முகங் களேக் காணலாம் என மகிழ்ந்து நின்ருர். விமானமேறிச் செல்ல விமான நிலேயம் சென் ருர்கள் நால்வரும். இங்கு அகதிநிலே கோரும் அந்தஸ்திலிருந்ததாலும் கனடிய குடிவரவு இலாகா தனது சட்டங்களேச் சிறிது தளர்த்தி அவர்கள் பிரயாணத்தை மேற்கொள்ள வாய்ப் பளித்திருந்தது. ஆளுல் கனடாவின் விமான நிலேயத்தில் வைத்து பிரான்ஸினது குடிவரவு, குடியகல்வு சட்டங்களின் பிரகாரம் அவர்களது பிரயாணச் சட்டங்க ளுக்கு முரணுனது எனவும், எனவே அவர்கள் பிரான்ஸ் நாட்டுக்குச் செல்ல இயலாது என வும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

விமான நிலேயம் சென்ற அவர்கள் விமானத் தில் கால் பதிக்காமலே வீடு திரும்பினர்.

மனிதத்தை மதிக்கும் வகையிலும் சட்டங் கள்.... எல்லா நாடுகளிலும்... அதே போன்று மனிதத்தை அவமதிக்கும் வகையிலும் சட் டங்கள் . முரளீதரன் இரண்டு வகையான சட் டங்களுக்குமே முகம் கொடுக்க வேண்டியி ருந்தது.

இறுதி ஆசை எப்போதும் நிறைவேருத நிராசை ஆனது முரளீதரனுக்கு. அழுகை, சிரிப்பு என்ற மனிதனது இன்பதுன்பங்களின் வெளிப்பாடுகளே மறந்து போன நிலேயில் அவ ரது குறுகிய கால வாழ்வு ஒற்றைக் காலில் இயங்கியது.

ஊனக்காலுடனும் உருக்குஃேந்த உடலுடனும் புதிய மண்ணில் நடமாடிய தமிழ் மகன் முரளீதரன் கடந்த 08-07-1991 திங்கட்கிழமை யன்று தனது மண்ணிலக வாழ்வை நீத்தார்.

தொடர்ச்சியான துன்பச் சுமைகளேயே சுமக்க முடியாமல் சுமந்திருக்கும் முரளீதரனது அன் கேக்கும் அவரது சகோதரர்களுக்கும் ஆறுதல் கூறவேண்டியது இங்குள்ள தமிழ் மக்களது கடமையாகும்.

"எல்லாம் எப்பவோ முடிந்த காரியம்"' என்று யோகர் சுவாமிகள் கூறியது உண்மைதான்.

தேவை - Wanted

தமிழ், ஆங்கில மின்கணணியில் (Computer) அச்சமைப்பு, பிரசுர பக்க வடிவமைப்பு, தமிழ், ஆங்கில தட்டச்சு, Off Set பிரிண்டிங் ஆகிய சகல துறைகளிலும் போதிய பயிற்சியும், அனுபவமுமுள்ள ஒருவர் உடனடியாகத் தேவை. தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளில் நன்கு பரிச்சயமும், ஒப்பு நோக்கும் (Prof Reading) திறனும் கட்டாயம் இருக்க வேண்டும். விண்ணப்பங்களே Resumeயுடன் சேர்த்து 1991 செப்டம்பர் 25ம் திகதிக்கு முன்னர் தபாலில் அனுப்பவும்

முகவரி: Personnel Manager P.O. Box -3, Station "F" Toronto, Ontario M4Y 2L4 கடந்த பல ஆண்டுகளாக பல இன மக்களின் நம்பிக்கையையும் நன்மதிப்பையும் பெற்று நகை வியாபாரத்தில் முன்னணி வகிக்கும் ஒரே இடம் உத்தரவாதமுள்ள 22 கரட் தங்கத்தாலான சகலவிதமான ஆபரணங்களுக்கும் மிக நியாயமான வி2லயில் மல்லிகை மொட்டு மா2லகள், செயின்கள், அட்டியல், தாலிக்கொடி மற்றும் இதர தேவைகளுக்கும் உங்களின் நகை திருத்த வே2லகளுக்கும் நாடுங்கள்

நித்தியா ஜூவலர்ஸ்

1620 Gerrard Street East, Toronto, Ont. M4L 2A5

(416) 465-5065

CANADIAN IMMIGRATION கனடிய குடிவரவு

தமிழ்பேசும் கணடிய பாரிஸ்டர்களான ஜெகன் மோகன், திருமதி. தெய்வா மோகன் ஆகியோரின் சட்ட சேவைகள் குடிவரவு சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களேக் கவனிக்க கிடைக்கிறது.

புதிதாக வரும் அகதிகள், Backlog எனப்படும் தேக்க ஙிலேயிலிருப்பவர்கள் ஆகிய இரு சாராரதும் கோரிக்கைகளே நாங்கள் கவனிக்கிரூம். Sponsor எனப்படும் பொறுப்பேற்றுப் பராமரிக்கும் விண்ணப்பங்கள், மற்றும் குடிவரவு மேன்முறையீட்டுச் சபை (Immigration Appeal Board) க்கு விண்ணப்பிக்கும் மேன்முறையீடுகளேத் தயாரித்து ஆஜராகின்ரேம்.

குடிவரவு அகதிகள் சபையால் அகதி நிலே கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்டவர்கள் மத்திய நீதிமன்ற (Federal Court of Appeal) அப்பீலுக்கு அனுப்பும் விண்ணப்பங்களேயும் நாங்கள் கையாளுகின்றேம். அத்துடன் அகதி நிலே நிராகரிக்கப்பட்டு வெளியேற்றக் கட்டளேக்குள்ளாக்கப் பட்டவர்களின் வெளியேற்றக் கட்டளேயைத் தடுத்து நிறுத்தும் பொருட்டு ஒட்டாவா குடிவரவு தலேமை அலுவலகத்துக்கும் குடிவரவு அமைச் சருக்கும் மனிதாபிமான சமர்ப்பணங்களேத் தயாரித்து வழங்குகின்றேம்.

> சட்டஉதவிப் பத்திரம் எங்களால் ஏற்கப்படும் WE ACCEPT LEGAL AID CERTIFICATE

MOHAN & MOHAN

Scherwood Centre, 3300 McNicoll Ave., Suite 225, Scarborough, Ontario, M1V 5J6

ஜெகன் என். மோகன் LL.B. (416) பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டரும்

609-8200

தெய்வா மோகன் *பாரிஸ்டரும் சொலிஸிட்டரும்*

உள் நாட்டுச் செய்திகள்

கனடாவுக்குள் வந்து அகதிநிலே கோருபவர்கள் கவனத்துக்கு appliyng for welfare - inland cases

கனடாவுக்குள் வந்த பின்னர் அகதிநிலே கோரு பவர்களுக்கு (Inland Refugee Claimants) பொது நல உதவிப் பணம் (Welfare) வழங்கும் நடைமுறை யில் சில மாற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

முதலில் இவர்கள் ஏதாவது ஒரு குடிவரவு அலு வலகத்துக்குச் (Immigration Office) சென்று "Mail In" என்றுகூறப்படும் தபால் மூலம் அனுப் பப்பட வேண்டிய பத்திரங்களேப் பெற வேண் டும். ஒரு என்வலப்புக்குள் இரண்ட பத்திரங் கள் இருக்கும்.

ஒன்று P.I.F. என்று கூறப்படும் சுயவிபர தக வல் பத்திரம். மற்றது "Details of Arrival Form". வருகை பற்றிய விபரப்பத்திரம். இதில் வருகை பற்றிய விபரப் பத்திரத்தை பூர்த்தி செய்து, மூன்று புகைப்படங்களுடன் தங்கள் பகுதி Welfare Officeசுச் செல்ல வேண்டும். அங்கு இவைக கோக் காட்டி "Referral" கடிதம் பெற வேண்டும். அதன்பிறகு படங்கள், வருகை பற்றிய விபரப் பத்திரம், "Referral" கடிதம் ஆகிய மூன்றுடன் எற்ரேபிக்கோவிலுள்ள குடிவரவு நிலேயத்திற் குச் செல்ல வேண்டும். மேற்படி நிலேயம் ஏற்ரே பிக்கோவில் 5343 Dundas St West என்ற முகவியில் இயங்குகின்றது.

மேற்படி நிலேயத்தில் தற்காலிக அறிமுக சான் றுக் கடிதம் தருவார்கள். அந்தக் கடிதத்தை எடுத்துக் கொண்டு மீண்டும் தங்கள் பகுதி Welfare Officeக்குச் செல்ல வேண்டும். இதனே ஆதாரமாக வைத்து முதலிரண்டு மாத பொது நல உதவிப்பணம் வழங்கப்படும். (இந்த வேளே யில் வாடகையில் முதல் மாத, கடைசி மாத கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்படமாட்டாது)

மாணவர்களுக்கு மெற்றே பாஸ் \$42.50 METRO PASSES FOR STUDENTS - \$42.50

மெற்ரு ரொறன்ரோ பாடசாலே மாணவர்கள் ஒன்பது மாதங்களாக நடத்தி வந்த போராட் டத்தில் வெற்றி பெற்றுள்ளனர்.

யாருடன் இந்தப் போராட்டம் நடைபெற்றது? ரொறன்ரோ போக்குவரத்து கமிஷனுடன் (TTC) இவர்களின் போராட்டம் நடைபெற்றது. குறைந்த கட்டணத்தில் "மெற்ரே பாஸ்" தங் களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும் என்பதே இவர்களது கோரிக்கையாகவிருந்தது.

தொகுப்பு: எஸ்.ரி.சிங்கம்

தற்போது பாடசாலே மாணவர்களுக்கு ஒரு வழிப் பாதை டிக்கட் 80 சதத்துக்கு விற்கப்படு கின்றது. அல்லது 7 டிக்கட்டுகள் மொத்தமாக முன்று டாலர் 75 சதத்துக்கு விற்கப்படுகின்றது.

தற்போது TTC எடுத்துள்ள முடிவுக்கிணங்க மாணவர்களுக்கென "மெற்ரே பாஸ்" நவம்பர் மாதம் முதலாம் திகதி முதல் விற்பனேக்கு வரும். இதற்கான கட்டணம் 42 டாலர்கள் 50 சதமாகவிருக்கும். வளர்ந்தோருக்கான மாதாந்த மெற்றே பாஸ் தற்போது 56 டாலர்கள் ஐம்பது சதத்துக்கு விற் பணே செய்யப்படுகின்றது. இதனிலும் பார்க்க இருபத்தைந்து வீதம் குறைவாக மாணவர் "மெற்றே பாலஸ்" விற்கப்படும். மாதாந்தம் 8000 மாணவர்கள் "மெற்றே பாஸ்" பெறு வார்கள் என்று ய்யர் மதிப்பிட்டுள்ளது.

குழந்தைகளேக் கடத்துவது ஒன்ராறியோவில் அதிகரிப்பு

CHILD ABDUCTIONS JUMP 22% IN ONTARIO

குழந்தைகளேக் கடத்துவது, கடத்த எத்த னிப்பது ஆகிய குற்றச் செயல்கள் கனடா முழுவதிலும் அதிகரித்துவருவது அவதா னிக்கப்பட்டுள் ளது.

கனடிய புள்ளிவிபர நிணேக்களத்தின் கணக்கெடுப்பின்படி 1985ம் ஆண்டுக்கும் 1989ம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட காலத் தில் ஒன்ரா நியோ மாநிலத்தில் மேற்படி குற்றச் செயல் 22 வீதத்திஞல் அதகரித்துள் ளது. ஆணுல் கனடா முழுவதிலும் இந்த அதகரிப்பு மேற்கு நிப்பிட்ட காலத்தில் 8 வீதம் மட்டுமே.

கடந்த ஆண்டில் இனந்தெரியாதவர்களி ஞல் நாடு முழுவநிலும் 69 பிள்கோகள் கடத் தபபட்டுள்ளனர். இவர்களில் 4 பிள்கோகள் இன்னமும் மீட்கப்படவில்லே.

இந்த வருடத்தில் ஐ⁹ஸே மாதம் 10ம் திகதி வரை 70 பிள்ளேகள் கடத்தப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடப்பட வேண்டியது

திருமணமா? ருதுசாக்தி வைபவமா? உங்கள் இல்லங்களின் மங்கள கிகழ்ச்சி எதுவாஞலென்ன?

ஸ்ரீ சிவா தங்க நகைகளே

மறுந்து விடாதீர்கள்

அழகுக்கு அழகூட்டும் ஆபரணங்களே கண்ணேக் கவரும் வண்ண வண்ண வடிவங்களில் வடித்துத் தருபவர்கள்

ப் சிவா ஜுவலறி

721 Bloor St. W, Suite 2C, Toronto, Ontario

(416) 531-4867